

## Papeletas elaboradas de antemano tiene el Unión Nacional

Dijimos en nuestra edición de ayer que el domingo tuvo lugar la convención del Partido Unión Nacional, con la aprobación de papeletas impuestas por la alta dirigencia del partido, tal como ocurrió en la convención del Partido Republicano. Sin embargo, esa situación se producirá el próximo domingo, pues la convención por razones tácticas se pospuso para entonces.

# ANARQUIA COMPLETA EN ECUADOR

## URGENTE

QUITO, 7 — AP— El Presidente José María Velasco Ibarra fue arrojado del poder esta tarde al que llegó por 4ª vez.

Velasco Ibarra se ha aislado, al parecer, en la Embajada Argentina impotente para de-

fender su gobierno ante la avasalladora insurgencia del pueblo y de los estudiantes además de la escisión que se produjo en las fuerzas armadas. En las esferas del gobierno el silencio es sepulcral. No hay funcionarios que puedan ser localizados. Parece que todos han huido o están escondidos. Dijo un informante autorizado.

El pueblo se ha adueñado de las calles. La radio nacio-

nal "del Estado" fue asaltada esta noche y tomada por un grupo de políticos que se mantuvieron en el aire para dar noticias fidedignas. El prefecto Hugo García pidió por medio de la radio a sus compañeros y a la fuerza policial que repusiese al Gobierno o respaldase al Vice presidente Carlos Julio Arosemena en el poder por ser el legítimo sucesor de Velasco Ibarra.

El pueblo se lanzó a las ca-

lles dando gritos de "Arosemena Presidente", mientras oficiales del ejército se han reunido en el edificio de la Academia de guerra con algunos políticos.

Alrededor de las 19.30 los tanques abrieron fuego para contener un tumulto que se había originado frente a las oficinas de la All American Cables.

DEPORTADO CARLOS JULIO AROSEMENA

GUAYAQUIL, 7 —AP— En círculos informados se aseguró esta noche que Carlos Julio Arosemena, vicepresidente de la República, fue enviado compulsivamente a Panamá para impedirle que asuma el poder.

— (TEXTO EN PAGINA 14) —

## Pospuesta derogatoria a leyes de bloqueo económico

Razones expresadas por el diputado Cordero Crocero movieron ayer a la Asamblea para posponer por 3 días un plan para derogar las leyes del bloqueo económico, dictadas en 1942, y mediante las cuales el Gobierno expropió numerosos bienes a ciudadanos de ascendencia alemana.

Fracasó una gestión presentada para autorizar el cobro de ciertos avisos que se dan en las radioemisoras.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

## Muy acertada la idea de comprar la Empacadora

"Creo que si los ganaderos logran ese propósito de adquirir la Empacadora de Barranca, sería un paso muy importante para la industria nacional, lográndose también una mejor asociación entre los ganaderos. Además, nos olvidaríamos del temor que existe de que el país se vea afectado por la fiebre aftosa, por cuanto los barcos que transportan el ganado, tocan puertos de países de la América del Sur, donde no ha sido erradicada esa enfermedad". Declaraciones de don Adriano Urbina, Ministro de Agricultura y Ganadería.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

## Empréstito para irrigación en el Valle del Tempisque

El representante David Hurtado presentó a la Asamblea un proyecto autorizando al Poder Ejecutivo para gestionar empréstito destinado a la financiación de la irrigación del Valle del Río Tempisque, preparado por Stica y el Ministerio de Agricultura.

Expresa el diputado que esa irrigación habilitaría una extensa zona de casi 20 mil manzanas, que son precisamente las mejores tierras del Guanacaste. Alude también a los perjuicios que sufre la agricultura de la región constantemente por las fuertes sequías, siendo además muy factible aprovechar las aguas del Tempisque. EN PAGINA 4) —

## Asamblea guarda silencio en lo de nuevos salarios

En fuentes del Consejo Nacional de Salarios se informó que la Asamblea Legislativa ni siquiera le ha contestado las dos notas enviadas respecto a la interpretación de la ley de salarios. Mientras tanto, el término de sesenta días para proceder al reajuste de salarios está transcurriendo.

## Damas diplomáticas ayudarán a Esc. Omar Dengo

Con motivo de la exposición industrial que habrá en la Escuela, se hará una gran feria el 10 de diciembre, organizada por la Asociación Femenina Cristiana.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

## Más de diez mil escolares no recibieron leche este año

A Salubridad Pública solamente le fue posible atender con alguna regularidad los centros de nutrición, excluyendo a miles de escolares por no disponer de la partida necesaria de leche en polvo. Para este año se había presupuestado un millón doscientas mil libras que no fue posible obtenerlas del Consejo Nacional de la Producción, por cuanto el Ministerio de Economía y Hacienda ni siquiera abonaba a la deuda contraída con este Organismo.

— (TEXTO EN PAGINA 11) —

## F. E. U. C. R. invita a la marcha de la Solidaridad Estudiantil

"La Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica invita a todos los estudiantes Universitarios en particular y a todos los estudiantes y ciudadanos en general, a que se sumen a la MARCHA DE LA SOLIDARIDAD ESTUDIANTIL que se llevará a cabo en la Ciudad de San José el próximo viernes 10 de noviembre, a las 5.30 de la tarde desde el Parque Morazán hasta el Parque Central, en cuyo kiosco harán uso de la palabra diferentes líderes estudiantiles y de Juventud de Latinoamérica". Primer párrafo de un comunicado de prensa de la Federación. La Marcha de la Solidaridad Estudiantil Latinoamericana se ha organizado para reafirmar la fe de los estudiantes y de los pueblos libres en la democracia, y protestar contra los restos de dictadura que aún ensucian el Continente Americano.

— TEXTO EN PAGINA 7) —

## Contratación del cemento entra en un período de fuerte discusión

Con las barras repletas de cartagineses y agresivos cartelones, la Asamblea Legislativa continuó en horas de la noche conociendo de los tres dictámenes presentados sobre el contrato para la fábrica del cemento. Los tres dictámenes tienen simpatías, y no se puede anticipar cuál será el aprobado.

El representante López Gutiérrez acuérpó ayer el pronunciamiento de Saborio Bravo. Mientras que el licenciado Alfonso Carro efectuó una recia argumentación jurídica para optar por la vía indicada por Rodrigo Sancho (reforma casuística de Ley del Cemento, para que la Asamblea pueda reformar el contrato). Carro Zúñiga opinó que las renunciaciones hechas en acta notarial por los contratistas carecen de valor por su unilateralidad. Y, que es inconstitucional una resolución del Ministro de Industrias "aceptando dichas renunciaciones", porque falta la firma del Presidente de la República. — (TEXTO EN PAGINA 7) —

## HUELGA EN LA MATERNIDAD CARIT POR ATRASO EN SUBVENCIONES DEL GOBIERNO



En la gráfica de Solanov, tres aspectos de la huelga que por falta de pago iniciaron ayer los ciento treinta y dos trabajadores de la Maternidad Carit. En el extremo superior derecho, señoras que recurren a los servicios externos y que no son atendidas. Únicamente se atienden aquellos casos conceptuados como de suma urgencia, de manera que los servicios fueron reducidos al mínimo. El que los empleados no hayan recibido su pago corres-

pondiente al mes pasado, se debe a que el gobierno adeuda subvenciones correspondientes a tres meses, por un total de doscientos cincuenta mil colones. La situación que se le ha creado a un alto porcentaje de las empleadas es desesperada. Este atraso no es el primero; ha ocurrido repetidamente durante la presente administración. Por otra parte, en una u otra forma, el Ministro Borbón ha evadido toda conversación para

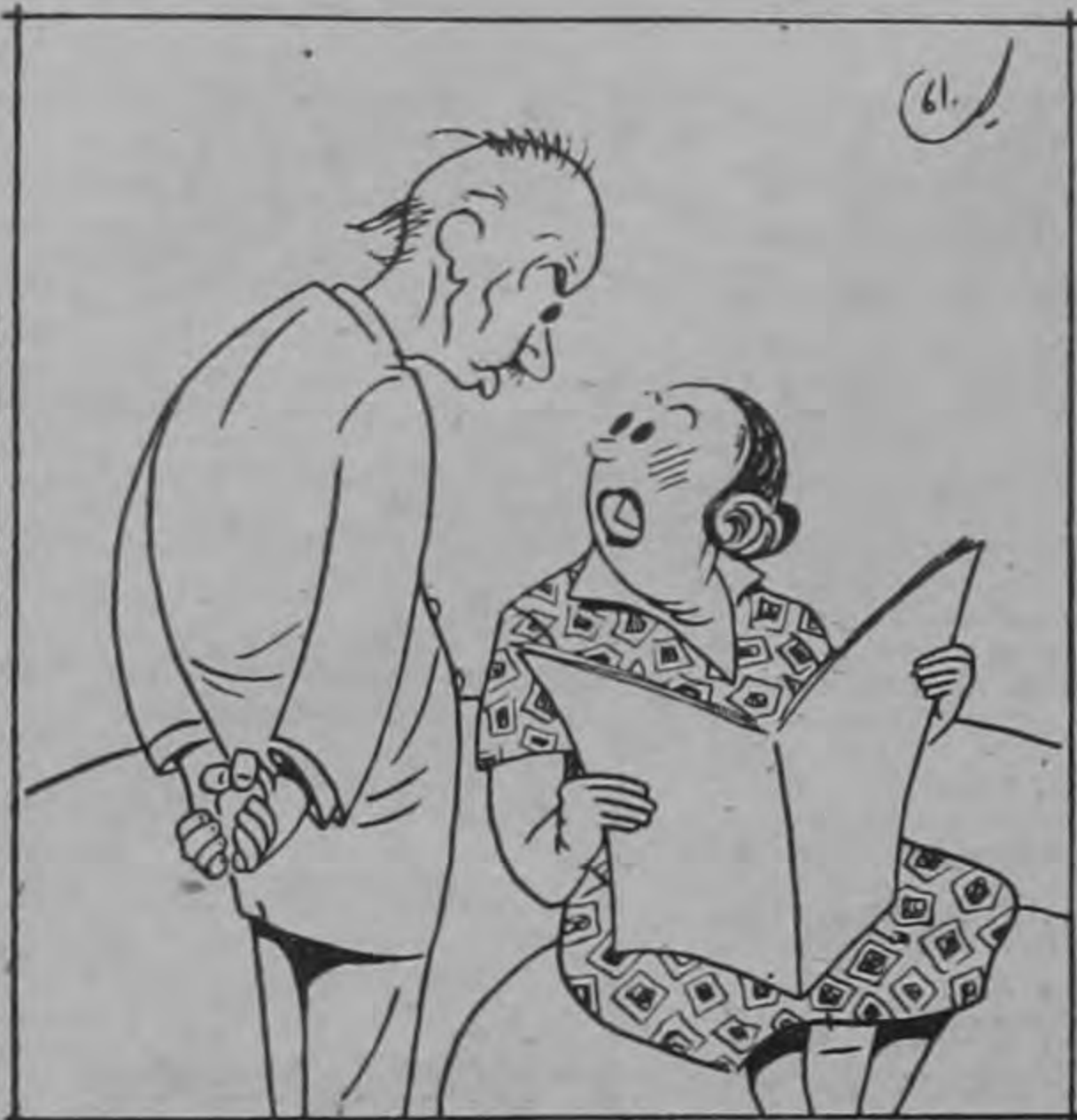
definir el caso.

Estimado señor: La Unión de Empleados Hospitalarios y Afines, comunica a Ud. que a partir de hoy siete del corriente, a las cinco pm. se paralizaron servicios consulta externa dejando en marcha únicamente emergencias, hasta tanto no se resuelva pago última quincena mes de Octubre. Del señor Ministro con toda consideración, Unión de Empleados Hospitalarios y Afines.



### Pavoroso incendio en Hollywood

destruyó, entre otras valiosas residencias de artistas, la de la ardorosa Zsa Zsa Gabor, valorada en 400.000 dólares, la cual heredó de su ex-marido el millonario Mr. Hilton.



Ella.—¿Te fijás sinvergüenza? ¡Lo que por fuego viene por fuego se va!...  
El.—Bueno, ¿y yo qué diablos tengo que ver con eso?...

### Dictador lusitano "ganó elecciones"

LISBOA, 7 —AP— El Primer ministro Antonio de Oliveira Salazar, gobernante de Portugal por 32 años, ganó hoy otra elección —por no presentación de la oposición— cinco días antes que los votantes fueran a los comicios el domingo para la formalidad de escoger una nueva legislatura.

La victoria se debe a la decisión de la oposición de retirar

los pocos candidatos que le quedan en vista de que, según dijeron sus portavoces, Salazar se negó a hacer de la próxima elección un acto "honesto o libre".

Se esperan algunas manifestaciones públicas a raíz de esa decisión, que da a los candidatos de la Unión Nacional, apoyados por Salazar, una amplia victoria en las 130 bancas legislativas por los próximos cuatro años.

### "EL INMENSO ERROR QUE ESTA COMETIENDO ULATE"

Carta enviada desde "El Sáuce" con fecha 3 de noviembre al Gerente de esta empresa Sr. Julio César Forero, sobre un artículo suyo en que señala al ex-Presidente Ulate su gran responsabilidad al frustrar la unión de su partido al Liberación Nacional.

Estimado Julio:

He leído en LA REPUBLICA de hoy, página 2, su artículo "Don Otilio cómo es que no puede usted sacrificar su ambición personal". Lástima que así como Ud. no haya mucha gente que le haga ver al Sr. Ulate, el inmenso error que está cometiendo. Respecto a todo lo dicho en ese artículo, estoy absoluta y totalmente de acuerdo con Ud. Estoy totalmente seguro que de volver el caldero-comunismo a gobernar y que podría ser por la desunión, volveríamos a lo mismo del 48.

El señor Ulate debía ver claro. Sólo una persona ciega y

apasionada o muy ambiciosa, olvidándose que es costarricense, puede actuar de esa forma. Si por su culpa sucediera nuevamente una desgracia al país, será únicamente él el culpable, porque bastante se ha tratado de llegar a la unión y él por orgullo personal ha querido exigir lo imposible sin aceptar lo que es justo.

Quisiera poder extender más esta carta, lo que me es imposible por carecer de tiempo. De Ud. muy atentamente,

Rodrigo Guardia Carballo  
Cédula N° 181210.

NOTA:  
Agradezco al Sr. Guardia los conceptos de su carta y me agrada saber que estamos de acuerdo en que el Sr. Ulate no tiene derecho a opacar con los pocos votos que obtenga, el brillante triunfo que sobre el calderonismo tiene asegurado el Partido Liberación Nacional.

Julio Forero S.

Para su anuncio, "LA REPUBLICA" -

### PROGRAMAS DE LA ESTACION BBC DE LONDRES

En las frecuencias de 9.825 kilociclos, banda de 30.53 metros, transmite la estación de Londres de la BBC, con arreglo a la hora de Greenwich (seis horas adelante a la hora local); los siguientes programas:

MIÉRCOLES 8 DE NOVIEMBRE

- 01.15: Noticias y Comentarios.
- 01.30: Calling All Beginners Lec. 11.
- 01.45: El Mundo de la Ciencia.
- 02.00: Noticias y Comentarios.
- 02.15: Actualidades.

- 02.45: La Política al Minuto.
- 02.55: Londres al Día.
- 03.00: Noticias y Comentarios.

#### UN ARTE NUEVO

El escribir piezas de teatro especialmente para la radio ha llegado a reconocerse como un arte propio, a lo cual ha contribuido mucho la BBC. Uno de los primeros en practicar este nuevo arte fue el famoso productor teatral Tyrone Guthrie. En la actualidad son numerosos los dramaturgos y come-

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.  
Gerente: JULIO C. FORERO S.  
Administrador: EDGAR LONGHI G.  
Jefe de Publicidad: PABLO GIUDICELLI V.  
Teléfonos: Gerencia: 7294  
Central Local: 1011 - 1014  
Apartado Postal: 2130

### EL TIEMPO DE HOY

Aguaceros copiosos en el Pacífico. Mejora de las condiciones atmosféricas en el Valle Central. Poca lluvia en el Atlántico.

NOTA: En general se notará una disminución de las lluvias en el Pacífico y un aumento de las lluvias en el Atlántico para mañana jueves.

LOTERIA POPULAR...  
Temperaturas de ayer en San José: Máxima: 24.5 °C. Mínima: 16.6 °C.

Servicio Meteorológico

### LOTERIA POPULAR

- SORTEO N° 768 del 7 de Noviembre de 1961.
- PRIMER PREMIO - Vendido en San José.  
N° 17 de la Serie 061 con ₡ 5.000.00  
N° 17 de las demás Series con ₡ 1.000.00
- SEGUNDO PREMIO - Vendido en San José.  
N° 52 de la Serie 068 con ₡ 2.500.00  
N° 52 de las demás Series con ₡ 250.00
- TERCER PREMIO - Vendido en San José.  
N° 21 de la Serie 085 con ₡ 1.500.00  
N° 21 de las demás Series con ₡ 125.00

### Triste final de marinos escoceses

TUNEZ, 7 —AP— Los barcos que estaban buscando posibles sobrevivientes del hundimiento del carguero escocés "Clan Keith" suspendieron hoy su labor al darse por perdidos los 57 tripulantes desaparecidos. El barco se hundió ayer frente a las costas tunecinas.

### CONCIERTO DE LA BANDA HOY

Concierto de la Banda de San José hoy miércoles 8 de Noviembre de 1961. Dirige el Profesor Néstor Cubero. Director de la Banda.

- 1—Juan Santamaría — Marcha — J. Daniel Zúñiga.
- 2—Rajser — Obertura (estreno) — Westmever.
- 3—Carnaval — Guiraud.
- 4—King Orry — Rapsodia — Hydn Wood.
- 5—Amor Triste — Vals — Castro Carazo.



Ayer leímos la columna de nuestro amigo P. Z., dedicada al "closed". Luego que terminamos de leerla, caímos en la cuenta de que a lo que se había referido era al "closet".

"Gaceta" que la que existe, no hay necesidad de diferenciar la "oficial", de la "particular" digamos.

Nuestro amigo R. P. nos manda a decir que el Archiduque Francisco Fernando no era hijo del Emperador Francisco José como dijimos aquí, sino sobrino.

No hay duda de que R. P. le ha puesto el R.I.P. a nuestro error.

Han permutado al Jefe Político de Nicoya, por cuanto su hermano es candidato a diputado.

Los Licenciados Jaime Solera y Francisco Morell, dentro del interesante estudio que han hecho del nuevo Código de Comercio, proponen que se adicione el artículo 443, en el sentido de que ciertas publicaciones habrán de hacerse en la Gaceta Oficial.

Lo malo es que en Costa Rica no hay nada que se llame la Gaceta Oficial.

Lo que hay es un diario que se llama "La Gaceta", que tiene un subtítulo explicativo: "Diario Oficial". Pero el nombre es "La Gaceta"; el adjetivo sobra, en primer lugar porque no está en el nombre, y en segundo, porque no existiendo en Costa Rica otra

Ley del Embudo. ¿Por qué no permutan al Vicepresidente Peralta, que anda de emisario de un candidato en conversaciones políticas?

La siguiente colaboración nos llegó de fuente anónima, pero indiscutiblemente no—ulatasta.

¿Por qué el Partido Unión Nacional no ha celebrado aún su convención?

¿Porque hay que llenar 57 puestos de diputados, y el Código Electoral prohíbe repetir nombres!

### OBRAS AL SERVICIO DEL PUBLICO EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

- Filosofía de ayer y de hoy — Francisco Romero.
- Historia del existencialismo — Jean Wahl.
- El escolar difícil — André Berge.
- Introducción a la sociología — Tristán de Athayde.
- Psicología pedagógica — Josefina Alvarez de Canovas.
- Tratado de patología general y anatomía patológica — William Boyd.
- Pequeños motores eléctricos — R. Beyaert.
- Cine y televisión — Renato May.
- Rubén: docs cuentos — Rubén Darío.
- Suiza, un ejemplo de democracia — André Siegfried.

### FERIA DE GANADO EN ALAJUELA

#### RESUMEN

Nº	Especie	Kilos	Peso pro.	Precio pro.	Valor
619	NOVILLOS	259.610	420	₡ 1.43	₡ 371.243.00
710	VACAS	251.646	355	₡ 1.11	₡ 279.327.00
37	BUEYES	18.935	512	₡ 1.30	₡ 24.616.00
58	TOROS	26.672	460	₡ 1.22	₡ 32.540.00
1.424	RESES	556.863	391	₡ 1.27	₡ 707.726.00

T. C. B.

### Programación del desarrollo del Area Metropolitana de San José

A la reunión preliminar que se efectuara el sábado 11 de noviembre a las 7 pm. en el Local de la Escuela de Relaciones Públicas, para ir dándole bases concretas al proyecto de Programación del Desarrollo del Area Metropolitana de San José, podrán asistir los candidatos por los diversos Partidos a Municipales, y a las personas que sientan simpatía por los programas de Desarrollo Comunal.

#### PUNTOS A TRATAR EN LA REUNION DEL SABADO

- 1 — Origen de la A. D. o Asociación Democrática de Juntas Progresistas.
  - 2 — Los problemas nacionales y el Planeamiento Regional.
  - 3 — Situación actual del Area Metropolitana de San José.
  - 4 — Programación del Desarrollo Económico, Social y Cultural de dicha área y su importancia en el complejo desarrollo del país.
  - 5 — El programa Alianza para el Progreso del Presidente Kennedy y su importancia para el Area Metropolitana de San José.
  - 6 — Necesidad de un Gobierno Metropolitano Autónomo del Area Metropolitana de San José.
  - 7 — El Gobierno local y Central, e Instituciones Autónomas y el Area Metropolitana.
  - 8 — Discusión general de los presentes.
- La reunión se suspenderá a las 9 de la noche. Comenzará a las 7 pm. EN PUNTO.

Secretaría General de la A.D.



# POSPUESTA DEROGATORIA A LEYES DE BLOQUEO ECONOMICO

Por tres días pospuso ayer la Asamblea Legislativa un proyecto que estaba en segundo debate y que decretaría la derogatoria de la Ley de Bloqueo Económico. Esta disposición es del 12 de diciembre de 1942, y en virtud de ella fueron internados numerosos ciudadanos de nacionalidad alemana e italiana, así como expropiados en sus bienes, muchos de los cuales sumaron millones. El diputado Cordero Croceri presentó sus dudas por la derogatoria y la mayoría decidió suspender esta tramitación.

En proyectos de decreto se aprobó: 1) Reforma al artículo 189 de la constitución y 2) Reforma al inciso 12) del artículo 121 y al inciso 3) del artículo 184 de la Constitución Política.

En segundo debate, pasó la Ley de Sociedad de Actividades Profesionales y en tercero: 1) Reforma al artículo 203 del Código de Educación y 2) Reforma a los artículos 1040, 1041, 1042, 1043 y 1045 del Código de Procedimientos Civiles.

En primer debate fue nuevamente conocido y aprobado de esta vez una reforma al artículo 419 del Código Fiscal, en virtud de la cual el Ministerio de Gobernación podrá aumentar las tarifas de radios y telégrafos nacionales. Alguna discusión provocó moción de don Hernán Arguedas para que las estaciones de radio pudiesen cobrar en los frecuentes avisos de diferente tipo que hacen.

Caamaño Cubero y Sotela Montagné hicieron ver que esos servicios a particulares los realizan gratuitamente las emisoras y la moción creen será contraproducente. Al ser rechazada su idea, el profesor Arguedas dijo que entonces es de esperar que llegue un Poder Ejecutivo que haga cumplir la Ley de Radio, pues los abusos serán ahora peores ante el aumento de las tarifas en telégrafos, debiendo el Gobierno impedir lo que no deben hacer las radioemisoras: enviar telegramas particulares.

EN SEGUNDO DEBATE se aprobaron también los siguientes asuntos:

- 1) Autorización a la Municipalidad de Jiménez para destinar

© 5.000.00 a la reconstrucción de la Agencia Principal de Policía y el Edificio de Correos de Tucurrrique. (Proy. y Dictamen en Gaceta N° 227 de 6 de octubre de 1961).

2) Creación del Instituto Agropecuario de Abangares. (Proy. en Gaceta N° 228 de 7 de octubre de 1961; Dictamen en Gaceta N° 244 de 27 de octubre de 1961).

3) Autorización al Poder Ejecutivo para someter a la decisión de árbitros jurisdiccionales con las Compañías Bananeras en la aplicación del artículo 1° de la Ley N° 2802 de 1° de setiembre de 1961. (Proy. en Gaceta N° 224 de 3 de octubre de 1961; Dictamen de Minoría en Gaceta N° 227 de 6 de octubre de 1961; Dictamen de Mayoría en Gaceta N° 244 de 27 de octubre de 1961).

4) Exoneración de los derechos de bodega originados por depósitos de mercaderías en las aduanas, de conformidad con los artículos 104 y 106 del Código Fiscal. (Proy. en Gaceta N° 240 de 22 de octubre de 1961; Dictamen en Gaceta N° 248 de 28 de octubre de 1961).

5) Reforma a los transitorios 6 y 7 de la ley del Régimen de Relaciones entre Productores, Beneficiarios y Exportadores de Café, N° 2762 de 21 de junio de 1961. (Proy. en Gaceta N° 228 de 7 de octubre de 1961; Dictamen de Mayoría en Gaceta N° 230 de 10 de octubre de 1961).

Rápidamente aprobaron en trámites sucesivos de dictamen y primer debate (excepto el punto 13 cuyo primer debate será hoy). La lista es la siguiente:

1) Autorización a la Municipalidad de Desamparados para destinar quince mil colones a la celebración del cincuentenario de su creación. (Proy. en Gaceta N° 224 de 3 de octubre de 1961; Dictamen en Gaceta N° 227 de 6 de octubre de 1961).

2) Tarifa de Impuestos Municipales de Pérez Zeledón. (Proy. en Gaceta N° 227 de 9 de octubre de 1960; Dictamen en Gaceta N° 227 de 6 de octubre de 1961).

3) Ratificación del Tratado de Comercio entre Costa Rica y Austria. (Proy. en Gaceta N° 235 de 20 de octubre de 1960; Dictamen en Gaceta N° 229 de 8 de octubre de 1961).

4) Tarifa de Impuestos Municipales de Naranjo. (Proy. en Gaceta N° 10 de 13 de enero de 1961;

Dictamen en Gaceta N° 230 de 10 de octubre de 1961).

5) Autorización a las Municipalidades de la Provincia de Guanacaste para contribuir a la construcción de la carretera Pavones-Bejuco. (Proy. en Gaceta N° 173 de 1° de agosto de 1961; Dictamen en Gaceta N° 232, de 12 de octubre de 1961).

6) Autorización a la Municipalidad de Naranjo para destinar © 5.000.00 al arreglo de puentes. (Proy. en Gaceta N° 155 de 9 de julio de 1961; Dictamen en Gaceta N° 232 de 12 de octubre de 1961).

7) Autorización a la Junta de Educación de Rincón de Arias de Grecia para comprar un terreno. (Proy. en Gaceta N° 203 de 7 de setiembre de 1961; Dictamen en Gaceta N° 232 de 12 de octubre de 1961).

8) Título de Ciudad a la Villa de San Pedro de Montes de Oca. (Proy. en Gaceta N° 167 de 23 de julio de 1961; Dictamen en Gaceta N° 237 de 19 de octubre de 1961).

9) Autorización al Poder Ejecutivo para donar a la Junta de Educación de Limón las fincas números 10.542 y 10.693 para la ampliación de la Escuela Tomás Guardia de esa ciudad. (Proy. en Gaceta N° 237 de 19 de octubre de 1961; Dictamen en Gaceta N° 243 de 26 de octubre de 1961).

10) Autorización a la Municipalidad de Alvarado para destinar © 19.000.00 a la electrificación de Capellades, Santa Teresa y otros caseríos. (Proy. en Gaceta N° 214 de 21 de setiembre de 1961; Dictamen en Gaceta N° 243 de 26 de octubre de 1961).

11) Autorización a la Municipalidad de Esparta para vender en lote, la finca denominada "Lote Empresa" y para donar dos lotes a la Cruz Roja Costarricense y al Cuerpo de Bomberos de dicho Cantón. (Proy. en Gaceta N° 231 de 11 de octubre de 1961; Dictamen en Gaceta N° 243 de 26 de octubre de 1961).

12) Autorización a la Junta de Educación de San Francisco de San Isidro de Heredia para comprar un terreno a Ismael Villalobos. (Proy. en Gaceta N° 230 de 10 de octubre de 1961).

13) Ley para declarar zona de recreo y turismo una faja de 200 metros de ancho en la Milla Marítima de la ciudad de Limón y en 12 millas. (Proy. en Gaceta N° 177 de 8 de agosto de 1959; Dictamen de Minoría en Gaceta N° 233 de 14 de octubre de 1961).

## Piden a don Luis Felipe Blanco para correo de Limón

Copia de telegrama enviado a nuestra redacción:

Limón Nov. 7 - 61.

Manuel A. Quirós  
D. Gral. Correos  
Copia: Ministro Gobernación,  
LA REPUBLICA.

Pueblo de Limón por mí me dio justa a Ud. nombrar como Admor. de nuestro Correo señor Luis Felipe Blanco Blanco por sus dotes de buenas costumbres y sus 36 años de servicio en dicho plantel limonense apreciamos y estimamos al funcionario en mención:

ROBERTO MARTINEZ.

## Más de cien mil colones adeudan radiodifusoras

En fuente oficial se informó que el Ministerio de Gobernación había transferido a la Contraloría General de la República para su cobro judicial, un informe del Departamento de Comunicaciones en el que se comunica que los propietarios de las radiodifusoras, adeudan más de cien mil colones por concepto de impuestos.

Las gestiones que individualmente se hicieron fueron nulas de manera que el Departamento no tuvo otra alternativa que pasar el informe a los superiores para que se procediera en la forma indicada.



La moto que usted siempre ha deseado, ahora la puede comprar sin el nuevo aumento de aforos.

Calidad y rendimiento son factores determinantes en una motoneta, y eso es lo que VESPA le ofrece.

Le espera una maravillosa

# Vespa

donde

**AVENIDA**  
**APARTADO 1051**

**feoli**

**CENTRAL**  
**TELEFONO 2755**

# ESCUCHE MAÑANA JUEVES, UN SENSACIONAL DISCURSO DE FRANCISCO ORLICH

En la  
**TELEVISION**  
(Canal 7)  
a las 6.30 p. m.



En la  
**RADIO**  
- a las 8 p. m. -  
por una cadena de emisoras que se anunciará mañana.



# EMPRESTITO PARA IRRIGACION EN EL VALLE DEL TEMPISQUE

Asunto presentado ayer en la Asamblea Legislativa:

Uno de los más graves problemas que ha venido confrontando el agricultor guanacasteco ha sido, sin duda alguna, las prolongadas sequías que por razones especiales se alargan un mínimo de seis meses cada año y cuando el invierno es corto, esos seis meses de sequía se convierten hasta en ocho meses, con un cortejo de angustias y pérdidas para la agricultura y la ganadería, por la circunstancia de que no existen sistemas de irrigación en forma técnica que pudieran resolver ese grave problema.

Contando con la ventaja natural que constituye el Río Tempisque, que recorre una gran porción del territorio de la Provincia de Guanacaste, no

MUJER COSTARRICENSE:

La tradición de nuestros antepasados le ha legado dignidad y delicadeza. Lleve esa tradición adelante. Prepárese como si de ese voto suyo dependiera la vida de su Patria.

COMITE FEMENINO  
PRO-CULTO A LA PATRIA

cabe duda de que si se llegara a establecer un sistema de irrigación con base al caudal de agua de dicho río, se podría beneficiar una extensa zona de alrededor de veinte mil manzanas, que precisamente son las tierras más valiosas de la mencionada Provincia, no sólo por su feracidad sino también por sus grandes planicies, en las cuales con las ventajas de la irrigación, podría incrementar se admirablemente la ganadería y el cultivo de artículos de primera necesidad.

Es pues indispensable pensar seriamente en llevar a cabo la irrigación del Valle del Tempisque con base a los importantes estudios técnicos que ha llevado a cabo la S.T.I.C.A. (Servicio Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola) y el MINISTERIO DE AGRICULTURA de Costa Rica, pues de convertirse en realidad ese proyecto sería para la Provincia de Guanacaste un servicio inmenso que repercutiría efectivamente en beneficio de la economía nacional.

Dentro de los planes de apoyo que se han ofrecido a los países americanos por medio

de las ideas del Presidente Kennedy de los Estados Unidos de América en lo que se ha designado con el nombre de "ALIANZA PARA EL PROGRESO", se ha indicado la necesidad de estimular a las actividades agrícolas y creo que sería de gran importancia pensar en aprovechar esos ofrecimientos para que con los fondos que se han ofrecido a nuestros países se pueda llevar a cabo la obra gigantesca de la irrigación del Valle del Tempisque, que ha venido siendo por años una ilusión irrealizable para los esforzados agricultores y ganaderos de la Provincia de Guanacaste y que ahora, con los medios indicados, podría convertirse en una realidad.

Después de esa breve exposición y en el afán de poner en marcha la idea esbozada anteriormente, con toda consideración me permito someter a la consideración de los distinguidos compañeros de Cámara Legislativa el siguiente proyecto de Ley:

LA ASAMBLEA, etc.  
DECRETA:

## Consejo de Tránsito no contesta petición de diputado

Para su publicación nos envió el Diputado don Noe Hernández, copia del telegrama remitido al jefe del corriente al Consejo de Tránsito, pidiéndole le expliquen por qué se han negado a tomar en cuenta queja presentada ante ese organismo desde hace tiempo. El mensaje enviado es el siguiente:

San José 6 Nov. 61

Señores  
Consejo Superior de Tránsito,  
Ciudad.  
(Copia Telegráfica:  
LA REPUBLICA,  
Ciudad.

Hace bastante tiempo presenté, en mi carácter de persona física, una queja ante ese organis-

mo, referente al servicio de buses Quesada Durán, y hasta la fecha no he recibido contestación alguna. Mucho les estimaré informarme al respecto a la mayor brevedad posible.

Atte.  
NOEL HERNANDEZ M.  
Diputado

## Damas Blancas costarricenses a Congreso en Guatemala



Delegación de Damas Blancas de la Cruz Roja Costarricense partiendo para Guatemala el domingo 5 de los corrientes para tomar parte en la Convención de Damas de la Cruz Roja de Centro América y Panamá. (De izquierda a derecha) señora Dorila Vega de Valverde, Señorita Esther de Mérvillo Ossaye (Jefe de la Delegación) señora Guillermina Soto de Ruiz y Señora Simcha S. de Sasso.

## ESCUCHE MAÑANA JUEVES, UN SENSACIONAL DISCURSO DE

# FRANCISCO ORLICH

En la

## TELEVISION

(Canal 7)

a las 6.30 p. m.



En la

## RADIO

- a las 8 p. m. -

por una cadena de emisoras que se anunciará mañana.

ARTICULO 1º.—Se autoriza al Poder Ejecutivo para que gestione en las mejores condiciones posibles un empréstito para la financiación del Proyecto de Irrigación del Valle del Río Tempisque en la Provincia de Guanacaste, preparado por el SERVICIO TECNICO INTERAMERICANO DE COOPERACION AGRICOLA (STICA) y el MINISTERIO DE AGRICULTURA DE COSTA RICA.

ARTICULO 2º.—Una vez obtenido el empréstito y en el momento de solicitar la respectiva ratificación a la Asamblea Legislativa, el Poder Ejecutivo deberá presentar el contenido económico para el respaldo de

dicho empréstito.

ARTICULO 3º.—Esta Ley rige desde su publicación.

DADO, etc.

Con la esperanza de que esta idea tenga una entusiasta acogida en el seno de la Asamblea Legislativa, como corresponde a su importancia en beneficio de la agricultura de Guanacaste y de los intereses nacionales, lo pongo en sus manos, reiterando mi consideración a los estimables compañeros.

DAVID HURTADO RIVERA  
Diputado

## LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

### — AVISA —

A TODOS LOS VECINOS DE  
LIBERIA Y LIMON

Que recibirá solicitudes para llenar las siguientes Plazas:

AUXILIAR DE OFICINA IV  
SALARIO INICIAL: ₡ 493.00 por mes.

Requisitos:

- Ser Bachiller en Ciencias y Letras
- Poseer conocimientos sobre la Ley Constitutiva de la Caja y sus Reglamentos
- Saber escribir bien a máquina.

AUXILIAR DE CONSULTORIO  
SALARIO INICIAL: ₡ 384.00 por mes

Requisitos:

- Ser Bachiller en Ciencias y Letras
- Poseer conocimiento sobre la Ley Constitutiva de la Caja y sus Reglamentos.

Los interesados pueden solicitar la fórmula respectiva en la Sucursal de Liberia o Limón respectivamente.

## Un éxito conferencias sobre Marxismo y Cristianismo

El ciclo de conferencias sobre MARXISMO Y CRISTIANISMO que se ha venido desarrollando bajo el patrocinio de la Congregación Mariana de Ex Alumnas del Colegio de Nuestra Señora de Sión, ha resultado un completo éxito.

Anoche tuvo lugar una brillante disertación del Lic. Victor Brenes, destacado filósofo costarricense, quien habló sobre el tema "Matrimonio y Familia".

Esta tercera conferencia, como todas las de este ciclo, tuvo lugar en el antiguo colegio de Sión. Informaremos sobre la próxima.



# CONTRATACION DEL CEMENTO ENTRA EN UN PERIODO DE FUERTE DISCUSION

Poco antes de las siete de la noche docenas de cartagineses llenaron ayer la barra de la Asamblea Legislativa. Sabían que a partir de las 19 horas, los diputados entrarían por segundo día al estudio de los tres dictámenes originados en la Comisión de Industrias, sobre el contrato firmado entre el Ministerio de Industrias y una sociedad nacional para construir la fábrica de cemento.

Los asistentes de la barra armaron fuerte alboroto pidiendo pronta votación y tenían carales con agresivas frases, aunque dentro de elemental cultura.

Néstor López dijo que después de oír diferentes opiniones ha concluido en que las renuncias tan debatidas (hechas por los contratistas después de firmar el pacto con el MI), sobre imposibilidad de traspasar la fábrica, tipo de intereses y costos del cemento, tienen fuerza legal y se decide entonces por apoyar el dictamen del representante Saborío Bravo (que

es el que primero se votará). Seguidamente el licenciado Alfonso Carro opinó reiteradamente que las renuncias hechas tan sólo con asistencia de los contratistas, carecen de valor. A pesar de estar en acta notarial estima que pueden en cualquier momento tenerse por inoperantes. (Aclaró su confianza en la responsabilidad y buena fe de los contratistas) "Pero dice por qué no hacer las cosas por las vías legales, correctamente".

Considera el distinguido representante que las renuncias deben estar efectuadas simultáneamente en un mismo acto por los contratistas y el Ministerio de Industrias. A propósito de esto, apunta la poca colaboración del Ministerio, empeñado en no enviar reformas al contrato, tal como se lo pidió la comisión dictaminadora, con lo cual este contrato va sería ley.

Alude luego a la resolución del Ministro Vargas Alfaro, que

este funcionario considera bastante para la legalidad y eficacia de las renuncias. Esa resolución administrativa es "para el caso de que la Asamblea apruebe el contrato, etc." Señala el diputado Carro Zúñiga que esa resolución está firmada sólo por el Ministro, mientras que la Constitución obliga a la firma conjunta del Presidente de la República, y, en ciertos casos, de todo el Gabinete. (César Solano también es de esta tesis añadiendo la inconstitucionalidad y nulidad absolutas, decretadas por el artículo 10 de la Constitución, cuando faltan requisitos en una resolución del Gobierno, o están contra la Carta Magna y la Ley).

De lo anterior, el diputado Carro deduce que dicha resolución del Ministerio de Industrias está viciada de nulidad. Estima que la Asamblea debe trabajar sobre el contrato enviado (esto es, que no se puede tomar en cuenta otros documentos que no sean lo escrito en el convenio). Su voto es para el dictamen del diputado Rodrigo Sancho, quien recomienda reformar específicamente la Ley del Cemento, para que la Asamblea, además de aprobar o improbar, pueda reformar el contrato en debate. Contrato que él estima bastante bueno para los intereses nacionales, "con ciertas reformas como las renuncias pedidas por la Comisión".

Recordó finalmente la intervención de la Asamblea (aunque no lo diga fue especialmente de él mismo), en que median la Ley del Cemento "se impondrá que la fábrica fuera a manos de intereses norteamericanos. Hace rato la tendría Mr. Stevens".

Al respecto, el licenciado Carro Zúñiga externa que bien está la intervención e inversión extranjera, pero cuando faltan los recursos, capacidad y técnicos nacionales. Lo contrario sería entreguismo.

Dijo también que el dictamen del representante Hernán Garrón, (contra el contrato), sería el recomendable "si en el Poder Ejecutivo hubiese otro ambiente sobre este asunto".

## Quieren estudiar arreglo con el Fondo Monetario.

Copia de telegrama enviado ayer al Gerente del Banco Central:

Para estudio le ruego facilitar me copia arreglo de emergencia (Stand-by Arrangement) firmado

entre el Banco Central y el Fondo Monetario, así como la carta anexa a ese arreglo de fecha 29 de agosto de 1961 firmada por Ud. y el Ministro de Hacienda dirigida a Jacobson del Fondo Mo-

netario Internacional. Atento servidor y amigo, DANIEL ODUBER QUIROS Diputado

## MUY ACERTADA LA IDEA DE COMPRAR LA EMPACADORA

"Simpatizo con la idea de los señores ganaderos, que están tratando de comprar la Empacadora de Barranca, nos dijo ayer el Ministro de Agricultura y Ganadería, don Adriano Urbina. Agregó respecto a esa noble negociación: "Creo además que sería una buena oportunidad para lograr la agrupación de los señores ganaderos con lo que podrían obtener un mejor beneficio tanto en lo personal como lo que significaría para el país en lo que respecta a lo social y económico." "Además de esto, nos evitaríamos ese temor de la fiebre aftosa, pese a la esmerada vigilancia sanitaria, porque es sabido que los barcos que llegan a nuestro puerto para transportar el ganado en pie, hacen escala en puertos suramericanos

de países donde existe la fiebre aftosa. "Generalmente estos barcos traen pastos para el alimento de los animales que se transportan y en esto hay que tener mucho cuidado. "Me agradaría la noticia de que la negociación llegará a feliz término".

## López Mateos desea mejor entendimiento con EE. UU.

CHICAGO, 7 —AP— El "Chicago Tribune" dice hoy que el Presidente de México desea mejor entendimiento y confianza entre su pueblo y el de Estados Unidos.

Adolfo López Mateos explicó su posición en una entrevista en los Pinos con W. D. Maxwell, editor del "Tribune"; Walter Thoan, jefe de la oficina de Washington de ese diario y Jules Dubois, su corresponsal latinoamericano.

La mejor contribución que un diario norteamericano puede hacer, dijo López Mateos, es crear un entendimiento mutuo entre los pueblos de las dos naciones. Añadió:

"Es lo más importante en nuestra relación hoy, lo de confianza mutua —una confianza que sea sentida por ambos pueblos".

López Mateos observó que las relaciones nunca han sido mejores que hoy.

Y añadió que por razones de origen, tradición, religión y costumbres del pueblo latinoamericano, los comunistas nunca podrán obtener una posición duradera, pero agregó que se pueden presentar condiciones en las cuales, aliados con otras fuerzas políticas, podrían ocasionar serias dificultades.

## 'Inga' y 'Jeny' dos amenazantes tormentas

MIAMI, FLORIDA, 7. (AP). —La tormenta tropical "Jenny", dada de baja en la clase de huracán, con vientos de 120 kilómetros por hora, se encontrará hoy a 745 millas al este-sudeste de las islas Bermudas y era una amenaza a la navegación en esa área a las 11 de la mañana (EST).

La oficina meteorológica dijo que "Jenny" se debilitó un poco. Anteriormente tenía vientos de 135 kilómetros por hora, lo mínimo para ser clasificados como huracán.

Se espera que la tormenta avanzará lentamente en dirección norte en las próximas 12 horas con poco cambio en tamaño o intensidad.

En el Golfo de México, otra tormenta tropical "Inga", siguió estacionaria durante la noche al entrar aire frío al centro del disturbio.

**¡CUIDADO... no cometa un error!**

**NO ES cuestión de precio... ES DE... PRESTIGIO!**

**ES LA CAJA REGISTRADORA que prestigia su negocio**

**Keith y Ramírez S. A.**  
— AVENIDA CENTRAL —

Fundada en 1925

## EL

### Instituto Nacional de Seguros

avisa a sus estimables clientes en ZARCERO, que a partir del 7 de los corrientes, todos nuestros recibos al cobro estarán a cargo de la Agencia del Banco Nacional de Costa Rica en esa localidad.

San José, 8 de noviembre de 1961.



# Venezuela y Cuba

Cada día se hacen más tensas las relaciones entre Venezuela y la Cuba de Fidel Castro. Y este hecho singular, dramatiza la posición a que se ven sometidos los gobiernos verdaderamente populares y democráticos de América, colocados entre dos fuegos: el de los comunistas por una parte, y el de los grupos conservadores y reaccionarios por la otra.

Para lo que algunos llaman "la derecha" latinoamericana, el actual Gobierno de Venezuela, presidido por Rómulo Betancourt, es una especie de monstruo izquierdista. Para los comunistas, el gobierno de Betancourt es un instrumento servil del imperialismo yanqui y del Departamento de Estado.

En general, puede verse cómo, en América Latina, los gobiernos, movimientos y partidos políticos populares, se ven colocados por las fuerzas no siempre antagónicas de la extrema izquierda y la extrema derecha, en una actitud que es casi de a la defensiva.

Claro, que de parte de los comunistas, hay una mala fe que pasma, pero la actitud es explicable, porque ellos saben que los grupos populares y democráticos son el peor enemigo que tienen enfrente, porque son los que están dispuestos a dar la batalla al comunismo, acabando con los problemas y situaciones de injusticia que producen al comunismo.

De parte de los extremistas de la derecha, lo que hay es incompreensión e ignorancia. En más de un país de nuestra América, hay grupos económicos dominantes que aspiran al poder político en nombre de una especie de equivalente del "derecho divino" de los reyes; y que creen que las estructuras sociales de que ellos se alimentan, que no son siquiera capitalistas porque no han superado la etapa del feudalismo, deben permanecer así por los siglos de los siglos,

como han estado inalteradas desde la colonia. Y que cualquier intento de cambiar esas estructuras anacrónicas es poco menos — cuando no poco más — que comunismo vivo y coleando.

A ningún Gobierno ha combatido más el de Fidel Castro que al de Venezuela; a ningún Gobierno de América le ha dedicado más energías, ni más campañas; ningún Gobierno tienen los comunistas cubanos más interés en destruir, que el de Venezuela. Toda clase de conspiraciones se han organizado contra él, toda clase de propaganda subversiva, concretamente subversiva, han hecho circular los gobernantes cubanos en Venezuela.

A los comunistas no les interesa atacar muy fuertemente (aunque lo hacen por guardar las formas) ciertos gobiernos de tipo conservador y reaccionario que todavía pululan, porque saben que la conducta de esos gobiernos y de las gentes que los forman, tiende a agudizar los problemas y las miserias de que el comunismo se alimenta.

Los comunistas se lanzan contra los gobiernos democráticos y progresistas, que les dan la batalla en su propio terreno, y se las ganan siempre.

Pero claro, todavía hay entre nosotros, ojos que no quieren ver y oídos que no quieren oír, y que frescamente sostienen que esos Gobiernos como el de Venezuela, como el de Puerto Rico, como el de Colombia, que se han lanzado por el camino de la reforma democrática pero a fondo, son "instrumentos del comunismo", sin darse cuenta de que los verdaderos instrumentos del comunismo son los gobiernos estáticos, los gobiernos inmovilistas, los gobiernos de LAISSEZ FAIRE

## Lo que el Ministerio de Educación ha olvidado.—

En esta misma edición informamos que más de diez mil niños escolares no recibieron este año el suministro de leche en polvo que ha sido norma, desde hace varios años.

En visita que recientemente hicimos a varias escuelas, hemos tenido la información cierta de que muchos escolares han sufrido desmayos durante las horas de clase. Las maestras han comprobado que únicamente se debe a su debilidad, proveniente desde luego de una raquítica dieta en sus hogares; sin embargo, no dejan de asistir a la escuela.

Esta situación en los hogares tiene dos factores determinantes: o que el jefe de la casa está sin trabajo porque no busca o no consigue o que la entrada es tan raquítica que no alcanza para obtener los medios de subsistencia mínimos, afectando directamente a los hijos en un momento tan importante como es el de crecimiento y estudio.

El complemento a su dieta que el Ministerio de Salubridad Pública daba aportando una cantidad importante de leche en polvo, este año no fue posible. Sólo se atendió no destamente los Centros de Nutrición. El curso lectivo de este año ha terminado y las perspectivas para el año entrante, hasta el momento, parecen ser iguales, pues según entendemos no existe en el presupuesto partida específica para distribuir leche en polvo. Mientras tanto, las bodegas del Consejo Nacional de la Producción están abarrotadas y con no remota posibilidad de que gran cantidad de leche se pierda o disminuya sus condiciones alimenticias, pues su largo almacenamiento es perjudicial.

El Consejo, pese a la insistencia del Ministerio, no autoriza la entrega ni de una libra porque la deuda que tiene Salubridad es muy respetable. En parte el Consejo tiene razón porque es leche pignorada al sistema bancario y no pue-

de desalmacenarla mientras no se gire suma alguna que pueda significar un abono apreciable.

Pero, ¿cómo puede admitirse que miles de niños sufran desmayos, retraso en los estudios, y estén permanentemente expuestos a la anemia? ¿Sería preferible dejar perder esa leche? Indudablemente que debe buscarse una solución práctica. Deben suministrarse los fondos necesarios para que el año próximo se consuma esa leche en las escuelas y centros de nutrición. Nosotros podemos afirmar que Salubridad Pública no ha cesado en gestionar los fondos para que se le suministre leche. Pero estas gestiones en algunas ocasiones han obtenido un resultado insignificante o del todo han sido infructuosas.

La construcción de amplios y ventilados edificios escolares es necesaria; pero estos edificios deben estar aparejados con la vigilancia necesaria para que los escolares obtengan el mejor beneficio en sus estudios, y esto se lograría

## "La Cuba de Martí", dice Fidel a Khrushchev

LA HABANA, 7. (AP).—Fidel del Castro felicitó a Nikita S. Khrushchev hoy en el 44 aniversario de la revolución rusa.

Su mensaje al primer ministro soviético dice que Cuba está agradecida a la Unión Soviética por su ayuda y "por la significativa advertencia hecha al imperialismo norteamericano: No toquen a Cuba".

"Viva la indestructible amistad entre los libres países de Martí y Lenin", dice el mensaje.

alimentándolos.

Es indiscutible que también en este propósito debe estar la intervención del Ministerio de Educación Pública. Hemos visto en distintas oportunidades declaraciones del Ministro Vargas Méndez y de algunos de sus funcionarios sobre temas de educación. En algunos casos de alabanza y en otros de crítica. Pero no sabemos que el Ministerio se haya interesado por la suerte de los escolares. Parece que sólo le interesa el alto porcentaje en las calificaciones y no en las condiciones en que está la mayoría de la población escolar: deficiente por falta de alimentación adecuada. Sabemos que algunos maestros han dejado perder miles de libras de leche en polvo. ¿Qué sanciones ha aplicado el Ministerio? ¿Coopera con Salubridad para el mejor resultado de la alimentación? Sabemos que no.

Si el programa de Salubridad Pública no tiene el respaldo del Ministerio de Educación, los resultados tienen que ser muy relativos y los millones de colones invertidos tendrían un fin muy dudoso.

Corresponde a los dos ministerios llevar su inquietud a la Asamblea Legislativa para que se suministren los fondos necesarios; el sistema bancario y el Consejo Nacional de la Producción, deben recomendar la fórmula más apropiada para no interrumpir el programa. Salubridad Pública tiene una gran responsabilidad en cuanto a sus funciones, especialmente en lo que respecta a la prevención de enfermedades. A Educación Pública no sólo debe interesarle que los niños lean y escriban, sino demostrar un poco más de interés por esos escolares a quienes mal alimentados se les exige ir a la escuela, obteniendo calificaciones bajas que, a deficiencia de los maestros, en muchos casos, el Ministerio atribuye.

SWAN.

Atalaya de la Libertad.—

## STALIN MUERE POR SEGUNDA VEZ

por Enrique LIMOSNER

Nikita Khrushchev, que nos hemos convencido es un ególatra, quiso pasar a la historia con un hecho que ha causado sensación en el mundo. El cambio de tumba del fundador del imperio soviético es un acto que los rusos se cuidarán de juzgarlo cuando puedan hacerlo. También lo ha juzgado y condenado Khrushchev cobardemente. Stalin había en vida hecho bailar a Nikita para ridiculizarlo. La demagogia del actual premier es probable sea para vengarse después de muerto. También quiso ridiculizarlo, lo que no se atrevió hacer en vida. No hemos sido partidarios jamás de ningún jerarca soviético, pero Stalin tiene en su haber la consolidación de régimen, y está en lo posible que Khrushchev sea arrojado por una guerra civil que acaben con él y desfiguren el soviétismo. Nikita no podría ser ni aprendiz de Stalin, ni siquiera en el arte de fusilar kulaks porque boicoteaban la producción agrícola. Con la actual administración la economía rusa ha perdido incluso las normas marxistas y la forma de aplicar los trabajos del campo carecen de toda probabilidad de éxito: Carece de prestigio organizador y sus fantocherías ni risa ocasionan.

Si en el régimen comunista existieran tratamientos, Stalin tendría el de "usía" y Nikita tratado (oye tú). Si pretende haber conseguido popularidad con las explosiones para envenenar la atmósfera occidental, no se ha salvado la de Rusia. Ha establecido la misma condena para los suyos. En lugar de popularidad ha conseguido notoriedad morbosa. Stalin mataba discriminando. Khrushchev no tiene el valor de discriminar. Es un cobarde como nunca ha registrado la historia y con la particularidad que la condena que quiere establecer con tra Stalin de culto a sí mismo, es precisamente lo que él pretende sin saberlo disimular. Desde uego Khrushchev es más peligroso que Stalin porque tiene menos talento

Cuando Stalin fue enterrado por primera vez, tuvo un acompañamiento enorme. Sumaron millones de seres que desfilaron ante su tumba, habiendo logrado Khrushchev que su traslado de tumba pasara desapercibido. Es una forma de vengarse de un muerto que en vida compitió con él. El descrédito no es para el muerto y sí para el "VIVO".

Tenemos noticias de la pésima impresión que ha causado a los jefes chinos la payasada de Khrushchev, pues hemos vivido la época en que a la distancia, se captaba la devoción que Mao Tze Tung y Chou-En-Lai exteriorizaban por Stalin.

Lenin, si resucitara también vendría a Stalin, a pesar de la misteriosa muerte de Trosky. Los revolucionarios se guardan un respeto que Nikita no supo interpretar por exhibicionismo. Las explosiones y su conducta con el cadáver de Stalin lo retratan de cuerpo entero. Descalzarse en las Naciones Unidas y golpear la mesa con el zapato, en son de protesta, también lo tenía estudiado. Le faltan buenos profesores. Quienes hoy le aplauden se encargarán de empujarlo para bajarle del pedestal. Le auguramos una caída del poder sin la menor grandiosidad.

## Sigue la purga de comunistas soviéticos

MOSCU, 7 —AP—El ex presidente ruso Klementi Y. Voroshilov fue rechazado hoy públicamente cuando trató de entrar aparentemente sin ser invitado, a la tribuna de honor sobre el mausoleo de Lenin donde los más altos dignatarios soviéticos pasaron revista al desfile en celebración del 44 aniversario de la revolución bolchevique.

Vestido con un tapado negro y sombrero de astracán también negro, Voroshilov caminó lentamente por la plaza roja poco antes de que comenzara el desfile

pero fue detenido a la entrada del mausoleo por un oficial en el elegante uniforme de la gala de la guarnición de Moscú. El mariscal discutió y gesticuló, pero el oficial apenas se encogió de hombros.

Eventualmente el viejo mariscal recibió permiso de entrar a la tumba. Allí discutió más con elementos en traje de civil y después de algunos minutos fue escoltado por éstos a un lugar cercano a la tumba y durante todo el desfile uno de los hombres de civil, aparentemente un policía secreto se estuvo con él



# FEUCR INVITA A LA MARCHA DE LA SOLIDARIDAD ESTUDIANTIL

Para su publicación recibimos el siguiente comunicado:

San José, 7 de Noviembre 1961

Señores Consejo Redacción

Diario LA REPUBLICA

Estimados señores:

En la seguridad de contar una vez más con su cooperación, le rogamos insertar el siguiente comunicado de la FEUCR, en el periódico bajo la digna dirección de ustedes.

## COMUNICADO

La Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica invita a todos los estudiantes Universitarios en particular y a todos los estudiantes y ciudadanos en general, a que se sumen a la MARCHA DE LA SOLIDARIDAD ESTUDIANTIL que se llevará a cabo en la Ciudad de San José el próximo viernes 10 de Noviembre, a las 5:30 de la tarde desde el Parque Morazán hasta el Parque Central en cuyo kiosco harán uso de la palabra diferentes líderes Estudiantiles y de Juven-

tud de Latinoamérica. La marcha de la solidaridad Estudiantil Latinoamericana ha sido promovida por sectores democráticos continentales para reafirmar la fe de los estudiantes y de los pueblos libres en la democracia y protestar contra los vestigios dictatoriales que sojuzgan a pueblos hermanos, especialmente contra el régimen imperante en República Dominicana en donde recién

temente fueron masacrados más de 30 estudiantes por los herederos del terrorismo político de la dictadura de Rafael Leonidas Trujillo. La Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica cuya inequívoca vocación por la libertad la ubica fervientemente al lado de la democracia en su lucha contra todo avance del totalitarismo, exhorta a todos los estudiantes

y ciudadanos costarricenses a demostrar en esta ocasión una vez más, su apoyo moral a los pueblos que libran su heroica lucha por conquistar el derecho a una vida libre de opresión y de miseria.

RENE VICARIOLI C.  
Presidente a.i. FEUCR

VICTOR H. ROMAN J.  
Sec. Asuntos Internacionales

## Junta Directiva del Sindicato de Profesionales en Ciencias Médicas de la Caja

El Sindicato de Profesionales en Ciencias Médicas de la Caja Costarricense de Seguro Social, informó de la elección de la Junta Directiva que fungirá en este nuevo período. Su integración es la siguiente:

### JUNTA DIRECTIVA:

- Presidente: Dr. Guido Miranda Gutiérrez
- Secretario: Dr. Enrique Capella Páez
- Tesorero: Dr. Guillermo Robles Arias
- Primer Vocal: Dr. Guido Jiménez Jiménez
- Segundo Vocal: Dr. Fernando Urbina Salazar
- Tercer Vocal: Dr. Rafael Ruano Riesgo
- Primer Suplente: Dr. Carlos E. Marín Blanco
- Segundo Suplente: Dr. Clodomiro Mora Rojas
- Tercer Suplente: Dr. Antonio Rodríguez Ortiz
- Delegado de Alajuela: Dr. Jesús Israel Sarkis
- Delegado de Cartago: Dr. Andrés Jenkis Dobles
- Delegado de Heredia: Dr. Mariano Rodríguez Murillo
- Delegado de Limón: Dr. Joa-

quín Acevedo Sobrado  
Delegado de Puntarenas: Dr. Oscar Hidalgo Murillo.

## Rusos tratarán de boicotear otro acceso a Berlín

WASHINGTON 7 —AP—Los soviets podrían cerrar el cruce al Berlín este en la zona norteamericana del Berlín Oeste y obligar a todo el tráfico aéreo a cruzar por un nuevo punto en el sector británico, dijeron fuentes informadas.

Las tres potencias occidentales no han recibido informes sobre tal cierre, dijeron los informantes, pero han observado material de construcción que se lleva a la vecindad del punto de cruce del Berlín este.

El grupo de embajadores que se reúne en el departamento de estado para considerar medidas aliadas en Berlín, discutió la posibilidad la semana pasada. Pero el grupo no tomó decisión alguna.

## Damas diplomáticas ayudarán a la Esc. Omar Dengo

La distinguida señora doña Adilia Paris de Sobrado hizo en la tarde del lunes, durante el te semanal de las damas diplomáticas, un humano llamamiento a las señoras asistentes, en favor de los niños de la Escuela Omar Dengo. En emocionadas palabras explicó la situación de esos niños, quienes en un noventa por ciento carecen de alimentación medianamente adecuada. El Patronato Escolar apenas puede darles unos refrescos, pero teniendo tan poca cantidad, los hacen sorteados, así que sólo unos po-

cos afortunados logran su vaso de refresco. Explicó la señora de Sobrado que la Asociación Femenina Cristiana, en cuyo nombre hablaba, había logrado que la Cámara de Industrias abriera una exposición el 10 de diciembre próximo, en el propio edificio de la escuela, y al mismo tiempo se haría una gran feria, para allegar fondos para el comedor escolar a fin de que funcione debidamente el año entrante. La Embajada de España pondrá un kiosco y se solicitó a las señoras embajadoras allí presentes su ayuda.

Entendemos que las distintas Embajadas pondrán un gran kiosco conjuntamente, y la Decana del Cuerno Diplomático, doña Olinda de Pineda Bueso, está dispuesta a dar toda su colaboración. En esta forma, comentamos, se hará una magnífica labor de amistad, ayudando a esos niños, lo que com prometará eterna gratitud a esas misiones diplomáticas. Como se ve, la gestión de la Sra. de Sobrado, en nombre de la A.F.C., ante las damas diplomáticas, ha tenido pleno éxito.

## "SU DEMORA PERJUDICA A MI EMPRESA"

El conocido empresario don René Picado Esquivel ha enviado al Ministro de Gobernación, el siguiente telegrama:

San José, Nov. 7 de 1961.

Señor Joaquín Vargas Gené  
Ministro de Gobernación.  
Su Despacho.

COPIAS:  
Lic. don Mario Echandi J.  
Presidente de la República  
Casa Presidencial.

Don José Joaquín Peralta E.  
Vice-Pte. de la República

Ciudad.

Hace más de tres meses pende de resolución en ese Ministerio la apelación contra lo resuelto por la Junta de Aviación Civil que viola los artículos 33, 46 y 197 de la Constitución y que perjudica los intereses de mi representada la Compañía CRAFT LTDA. Su Despacho está obligado a una pronta resolución según mandato del artículo 27 de la misma Carta, pero a pesar de ello Usted no ha enviado asunto, como lo prometió, a consulta de la Procuraduría para robustecer sus conocimientos. En consecuen-

cia, le ruego una vez más resolver este asunto en un sentido u otro, pero resolverlo de una vez, porque su demora injustificada e ilegal está perjudicando los intereses de mi Empresa. Creo que ese Ministerio no debe, con esa pasividad prolongada en este asunto, dar lugar a que se propague aún más el rumor de que este Gobierno protege empresas privadas, en violación a lo que ordena nuestra Carta Magna.

Atentamente.

RENE PICADO E.



**SIEMENS**  
GARANTIZA PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD

RADIOS: en varios estilos para corriente, batería y transistores

TOCADISCOS: estereofónicos de 3 y 4 velocidades

CONSOLAS: estereofónicas en lindos modelos

Respaldado por **A.I.A.E.**

¡Visitenos!

Recuerde siempre: **SIEMENS ES CALIDAD**

**SIEMENS DE CENTRO AMERICA LTDA.**  
San José, Costa Rica  
Distribuidores en toda Costa Rica



**AHORA— JET A EUROPA DIRECTAMENTE DESDE PANAMA O MEXICO**

¡El mejor entre todos los jets ha llegado a ciudad de Méjico! Ahora KLM le ofrece vuelos directos a Europa en el jet DC-8 desde la capital mejicana. No hay transbordos y hay solo dos escalas en el trayecto. Volará suavemente a unas 600 mph en un ambiente lujoso. En todas las comodidades hallará viandas dignas de un gourmet—servicio para deleitar al más exigente pasajero. También, excelentes conexiones a muchas de las principales ciudades en Europa. Llame a su agente de viajes o a la oficina KLM más cercana.

**KLM**  
EN EL MUNDO ENTRO  
COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE AVIACION

**KLM cordialmente a sus órdenes**

— Suscríbese a "LA REPUBLICA" —

Avenida 2ª — Calle 1ª San José Teléfono: 4583 — Apartado: 3213



# Sociales

Por  
MYRIAM FRANCIS

## ESTELA VALENCIANO MADRIGAL

DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR

(Confortada con los Santos Sacramentos)

Sus hijos: Clemencia Valenciano de Castro e hijos; Fabio Valenciano Madrigan e hijos; José Valenciano Madrigan, señora e hijos; Jorge y Carlos Valenciano Madrigan; Mario Zúñiga y Melania Valenciano de Zúñiga e hija; tíos, primos y demás familiares,

pasan por la pena de comunicar tan infausto acontecimiento. Sus funerales se efectuaron ayer en la Iglesia Parroquial de San Ramón en horas de la tarde.

San Ramón, 8 de noviembre de 1961.

Doña TINITA MEZA  
DE JIMENEZ

Complacidamente felicitamos a la gentil señora doña Tinita Meza de Jiménez, con motivo de festejar el día de hoy la llegada de un año más de vida.

DON JORGE HINE GARCIA

En forma muy atenta felicitamos al caballero don Jorge Hine García, quien hoy celebra su cumpleaños, y le deseamos toda clase de dichas y venturas en unión de los suyos.

SRTA. ELIZABETH CARLOTA  
MENDEZ

Nos complace felicitar en forma atenta a la encantadora señorita Elizabeth Carlota Méndez, quien festeja hoy la grata fecha de su cumpleaños.

## ASOCIACION DE EDUCADORES PENSIONADOS Convocatoria a Asamblea General Ordinaria

Se convoca a todos los educadores pensionados del país, para que concurren, de acuerdo con la Ley y los Estatutos, a la Asamblea General Anual, que se verificará el sábado 18 de noviembre de 1961, a las 8 horas, en el Salón de Actos Públicos de la Escuela Ricardo Jiménez.

Propósito primordial: elección del Directorio de la Asociación, que ha de fungir en el próximo período.

Se recuerda a su vez a los asociados, que las papeletas de votación deben llenarse en el local de reunión, en las fórmulas que al efecto distribuirá la Directiva.

San José, 8 de Noviembre de 1961

CARLOS MORA BARRANTES MANUEL A. LOPEZ BONILLA  
Presidente Secretario

## Próximo té en la Embajada de Venezuela

La bella dama doña Gisela de Groscors ofrecerá en su residencia, Embajada de Venezuela, el té semanal de las damas diplomáticas, el lunes próximo. Estos té se celebran con el mejor de los éxitos, habiendo sido ofrecido el del lunes pasado por las señoras de Grego y de Hanzel, quienes atendieron en forma espléndida a todas las asistentes.

## Té en la residencia de doña Natty de Sánchez a beneficio de la Escuela de Enseñanza Especial

En la hermosa residencia de doña Natty de Sánchez en San Francisco de Heredia, se celebrará el 21 del presente un gran té canasta a beneficio de la Escuela de Enseñanza Especial.

Una de las organizadoras de este evento es doña Gladys de Lacayo, esposa del Embajador de Nicaragua, quien ha conseguido la valiosa ayuda de las damas del cuerpo diplomático.

Se están haciendo grandes preparativos a fin de darle el mayor lucimiento a este evento social.

## Té en la residencia de doña Ofelia de Lara esta tarde

Esta tarde en la residencia de la gentil dama doña Ofelia de Lara será la reunión y té mensual de las damas que forman la Asociación "La Casita" que vela por los niños sin hogar.

## Feria campestre en marzo en Alajuela para la Ciudad de los Niños

A beneficio de la Ciudad de los Niños se celebrará en Alajuela una grandiosa Feria Campestre, en la Finca Santa Marta de Carrizal. Habrá muchas diversiones que incluyen una exposición de ganado Holstein, exposición y competencia de caballos de paseo para niños, pesca de truchas en el lago de la finca, paseo panorámico dentro de la finca en caravana de automóviles. Habrá venta de comidas, refrescos, helados, cerveza en distintos lugares de la finca. Los parajes del Río Ciruelas serán un lugar ideal para un almuerzo campestre.

Habrán también remate de ganado.

Esta Feria campestre será el 25 del mes de marzo venidero, y se están haciendo grandes preparativos para la misma.

## CONTABILISTAS INCORPORADOS

El Colegio de Contabilistas Privados informa que ante la respectiva Junta Directiva, se juramentaron nuevos contabilistas para ejercer legalmente esa profesión. La lista de los nuevos incorporados es la siguiente:

Alvaro Alvarez Badilla  
Danilo Arrieta Coto  
Adriana Carrillo Echeverría de Lara  
Gonzalo Alberto Cascañe Cascañe  
Miguel Angel Cerdas Castillo  
José Francisco Cordero Arguedas  
Luis Angel Cordero Segura  
Milagro Córdoba Acuña  
Carlos Luis Cubero Sosa  
Carlos Manuel Chavarría Barboza  
Fabio Esquivel Quesada  
Juan José Fernández Fallas  
Ronald García Soto  
Alvaro Guillermo Garro Hidalgo  
Luis Arnoldo Jara Aguilar

Luis Arturo Monge Herrera  
Carlos Roberto Serrano Pinto  
Elvir Solórzano Araya  
Nassim Tabash Madrigan.  
Delfina Vargas Sanabria  
Virginia Zavaleta Umaña  
Carlos Luis Montero Jiménez  
Walter Mora Fonseca  
Mario Moya González  
Fernando Eliécer Navarro Ortega  
Ricardo de la Peña Cortés  
Carlos Quesada Barboza  
Luis Alberto Quesada Quesada  
José Manuel Quirós Cedeño  
Rafael Angel Quirós Quesada  
Edgardo Quirós Vargas  
Ernesto Rohrmoser García  
Claudia Rojas Cortés  
Fabio Francisco Sáenz Baudrit  
Marcial Sánchez Lam  
Enrique Sánchez Vargas  
Miguel Segovia Atencia  
Willy Solís Oses  
James Steele McFerran  
Guillermo Ulloa Varela  
Fernando Zamora Villalobos

## TELEGRAMAS REZAGADOS

Oficina Central de Telégrafos de San José.

Lic. Carlos A. Quesada  
Odil Segura Castro  
Daniel Zúñiga Monge  
Guillermo Méndez  
Francisco Roland  
Francisco Montealegre  
María Cecilia G. de Hernández  
Miguel Angel Salazar Ch.  
María Luisa Jiménez  
Graciela Campos  
Dr. Thomas Cale.  
Arnoldo Guzmán R.  
Juan R. Zamora  
Juan Antº Lobo Vichi  
Bernarda de Fernández  
Julia Alvarado Ordas  
Almacén Brooklyn  
Bernal Ulloa Flores  
Ana Isabel Salazar Monge  
Fernando Rodríguez Alonso  
Gilbert Hidalgo Solano  
Omar Fdo. Arce Cedeño  
Flor M. Torres  
Jorge A. Astacio Pineda  
Srío. Gral. Servicio Civil  
Sr. José Arnoldo Padilla F  
Cherter Patterson  
Guillermo Salazar Cruz  
Luma Lida.  
Teresa H. de Méndez  
Jorge Luis Arce Ch.  
Ma. Cristina Céspedes de Ruiz  
Sr. Cruz Chacón C.  
María Luisa Arias Vargas  
Roberto Lizano Aguilar  
Srita. María Córdoba y Hna.  
Redomiro Gómez Vargas  
Srita. María Córdoba y Hna.  
Sr. Ma. de Perpetuo Socorro

# MUY IMPORTANTE!

se avisa a los Liberacionistas de todo el país, que el plazo para la renovación de cédulas vencidas o deterioradas,

## NO SE HA CERRADO

Revise su cédula y si está vencida o deteriorada pida de inmediato un duplicado, para que pueda votar por

Francisco J. Orlich





**MISA DE NOVENARIO**

por el eterno descanso de  
**Rosaura Rodríguez Gutiérrez**

(q. d. D. g.)

Sus hijos **Horacio y Teresita Rodríguez de Dato**; su nieto **Vittorio Humberto Dato Rodríguez**, sobrinos y demás familiares,

invitan por este medio a sus amistades a la misa que se oficiará mañana jueves 9 a las 8 a. m. en la iglesia del Carmen.

La asistencia a este acto piadoso será eternamente agradecida.

San José, 8 de noviembre de 1961.

**Embajada de España pondrá un kiosco en la Feria de diciembre de la Escuela Omar Dengo**

Se nos informa que en la Gran Feria y Exposición Industrial del 10 de diciembre en la Escuela Omar Dengo, una de las más pobres de nuestra capital, la Embajada de España tendrá su propio kiosco para la venta de dulces, golosinas, sandwiches, etc. a beneficio del comedor escolar. Patrocina este evento benéfico la Asociación Femenina Cristiana.

Seguiremos informando.

**La salud de Federico Yglesias A.**

En los Estados Unidos, para donde salió en compañía de su padre el caballero don Lionel Yglesias, sigue bajo atención médica el joven Federico Yglesias Amador, cuyo estado de salud es de cuidado. LA REPUBLICA formula votos muy sinceros porque tenga el joven Yglesias un pronto y completo restablecimiento.

**Té esta tarde dedicado a distinguidas damas**

Esta tarde en la residencia de la gentil señora doña Elia de Argüeras, será el té-sesión del Comité Femenino de Pediatría, dedicado a un grupo de distinguidas socias cuyos nombres dimos ayer.

**GRAN VELADA ARTISTICA EN LA ESCUELA ASCENSION ESQUIVEL**

El sábado 11 de noviembre, a las siete de la noche, tendrá lugar en el Salón de Actos de la Escuela Ascensión Esquivel, patrocinada por el Patronato y Personal Docente de la Escuela, una gran velada artística. La entrada es de un colón, y el producto de lo recaudado se empleará en llenar necesidades urgentes de la Escuela.

EL PROGRAMA ES EL SIGUIENTE:

- 1.—La Ronda de los Negritos.
- 2.—Colacho y la linda. Dram.
- 3.—Canto. Gerardo Piedra.
- 4.—Mercado Leña. Dram.
- 5.—Ballet.
- 6.—Un Marido Complaciente. Comedia humorística.
- 7.—Jota. Baile.
- 8.—El fracaso de Scholek Holmes. Comedia humorística.
- 9.—La Violetera. Canto.
- 10.—Balle Español.
- 11.—Granada. Canto.
- 12.—Sorpresa.

**HERMOSA CASA DE HABITACION SE VENDE**

Está situada sobre la Calle Principal de San Pedro de Montes de Oca, frente al Salón de Belleza "VIRGINIA" (Primer entrada del Barrio La Granja). Informes en la misma casa o por medio del Señor Guillermo Cruz. Teléfonos: 7026 y 3370.

**FALLECIO LA NISITA LORENA GABRIELA GARBANZO PEREZ**

La pequeña era hija de la señora María Eugenia Garbanzo Pérez, quien trabaja en la Farmacia Central del Seguro Social. El duelo ha causado honda pena a familiares y amistades, y muy especialmente entre los compañeros de trabajo de doña María Eugenia. Enviamos a la familia doliente nuestra más sentida condolencia.

**DON MANUEL MACAYA**

Felicitamos en forma muy atenta al caballero don Manuel Macaya, en ocasión de haber celebrado su cumpleaños ayer y le deseamos toda clase de felicidades.

**Doña DORIS DE VALVERDE**

Salte próximamente a los Estados Unidos la gentil señora doña Doris de Valverde. Muy buen viaje le deseamos.

**Doña NOEMY DE BALSER**

Despedimos a la gentil señora doña Noemy de Balsler, quien sale próximamente para Miami en viaje de recreo.

**Sociales** Por MYRIAM FRANCIS

**EL COMITE FEMENINO LIBERACIONISTA DE TIBAS,**

invita a todas las señoras y señoritas del Cantón, a un café que se celebrará el sábado 11 de noviembre a las 3 p. m. en la casa de don Juan José Aguilar, sita 400 varas Oeste Pulpería La Gloria.

Cuota: ₡ 2.00.

**SRTA. MARIECHEN LUTZ**

Salió para México y los Estados Unidos en viaje de recreo la encantadora señorita Mariechen Lutz, a quien despedimos deseándole muy buen viaje.

**Doña ONDINA DE LACAYO**

Nos complace felicitar atentamente a la estimable dama doña Ondina de Lacayo, quien hoy está festejando la grata fecha de su natalicio.

**Doña JULIA F. DE ALPIZAR**

La gentil dama doña Julia F. de Alpizar celebra hoy su cumpleaños, motivo por el cual le hacemos llegar nuestra mejor enhorabuena.

San José, 6 de Noviembre de 1961

Señores

Caja Costarricense de Seguro Social

San José.

Mis estimados señores:

Con el respeto que ustedes se merecen les envío estas pocas frases para manifestarles mi más sincero agradecimiento por la atención que han tenido para mí en el Hospital del Seguro Social, tanto de parte del Dr. Blanco Solís y el Dr. Urbina, el Dr. Leiva, el Dr. Ruano, el Dr. Arciniegas, en fin a todos los galenos que se han interesado por mí siendo éste un caso muy delicado; asimismo les estoy sumamente muy agradecido con la Niña Betina y sus secretarias que han sido tan atentas; nunca he tenido nada que resentir, ni cuando estuve internado porque tanto la Hermanita Pilar de La Huerta como sus enfermeras y salones me trataron con cariño y amabilidad.

Sin más a que referirme, me suscribo de ustedes con toda consideración y respeto,

F) ERNESTO SALAZAR SALAZAR

**LA SECRETARIA DE LA COMANDANCIA EN JEFE**

tiene el honor de invitar a usted a la Misa que en memoria del distinguido militar,

**CORONEL ALFONSO MONGE RAMIREZ**

se oficiará en la Catedral Metropolitana, el día 10 del corriente mes, a las diez de la mañana.

Asimismo ruego a todos sus amigos, hacerse presentes en el lugar denominado Las Pavas, jurisdicción de La Cruz, Provincia de Guanacaste, el día 11 de noviembre, a las diez de la mañana, donde se procederá a la bendición del Monumento que en su memoria, se erigió en ese lugar.



## RAYO MATO A DOS PERSONAS BAJO UN ARBOL

El domingo anterior a eso de las 13.30 horas una tremenda rayería y vientos huracanados cayeron en el lugar llamado Las Mesas de Puriscal matando electrocutados el anciano Urbano Salas B. de 60 años y la señorita Daisy Salas Marín de 15 años. La madre de la menor y otras personas fueron alcanzadas por un rayo resultando con graves quemaduras. Autoridades de Policía se presentaron al lugar de los hechos y procedieron a trasladar a los dos muertos y a los dos heridos a Quepos.

Don Alfredo González Agente Principal de Policía de Parrita reportó telegráficamente al Ministerio de Gobernación y Policía, que en su jurisdicción a eso de las 13.30 horas del domingo pasado en el lugar llamado Las Mesas habían perecido trágicamente el anciano de 60 años Urbano Salas Barboza y la señorita de 15 años Daisy Salas Marín.

Aparte de las dos personas

muertas también resultaron con graves quemaduras la madre de la menor fallecida y otra persona no identificada.

Todas las cuatro personas se encontraban bajo un árbol en espera de que cesara una tremenda rayería y vientos huracanados que se habían desatado en la zona, cuando fueron alcanzados por un rayo.

Tanto el señor Salas Barboza

como la señorita Salas Marín murieron instantáneamente carbonizadas.

Al lugar del trágico suceso se presentaron autoridades de policía y algunos vecinos quienes trataron de auxiliar a las víctimas, pero todo esfuerzo resultó inútil. Los cadáveres y los heridos fueron enviados urgentemente a Parrita y de allí fueron trasladados a Quepos.

## Cuantiosa estafa con mercaderías en consignación

R. Araya A. fue acusado de estafar 3500 colones en mercaderías al señor Jorge Fernández Solano, vecino de Golcocheta. Araya dio en consignación al acusado para que vendiese al crédito mediante el estilo "buhonero", esa cantidad de mercancías. El sujeto desapareció. Lo último que se

supo es que estaba en El General, que había vendido todo y que estaba disfrutando de la plata.

Los detectives Taylor Castro y Retana Calderón hicieron las averiguaciones del caso hasta dar con el paradero del acusado. Admitió que recibió esa mercancía y que "estoy dispuesto a pagarla como

pueda." Le ocuparon 112 tarjetas de "polaco", las cuales son el único comprobante que tiene el quejoso de que todo fue colocado. El caso, típicamente de estafa, se encuentra en la Alcaldía Segunda Penal para su fallo correspondiente.

## Señora murió instantáneamente en accidente automovilístico

La señora Matilde Castro Salazar, vecina de Grecia, murió a causa de fatal accidente de tránsito aproximadamente a las 18:50 horas de ayer en las inmediaciones de esa población.

Las autoridades informaron que la señora cruzó la carretera, siendo alcanzada, por el jeep SJ-5988 que guiaba Rafael Acuña Chaves. El impacto fue espantoso. Aunque la víctima fue auxiliada inmediatamente, falleció quince minutos después del accidente sin recobrar el conocimiento. Las autoridades judiciales iniciaron de inmediato los trámites de su cargo.

### DAMA MOTOCICLISTA LESIONADA...

La señorita Thejma Muñoz Acuña, de veinte años de edad, fue trasladada y atendida en el Hospital San Juan de Dios. Resultó golpeada y lacerada en accidente de tránsito. Ella guiaba su motocicleta placa 6992. Por razones no especificadas, fue a

estrellarse contra la parte trasera del automóvil placa SJ-1172 que conducía el señor Rodrigo Robles Rojas. La dama fue de inmediato auxiliada y posteriormente se comprobó que las lesiones no eran graves. No quedó —por fortuna— internada.

### OCUPANTES DE JEEP SACADOS CON GRUA!!!...

Max Gotud R., y su hija, ocupantes del jeep placa SJ-6794, quedaron atrapados dentro del vehículo, siendo necesario que la gente se movilizara para buscar una grúa, levantar el jeep y sacarlos, cosa que se hizo en tiempo récord. Las dos personas escaparon al grave percance sin un rasguño. Posteriormente se informó que este jeep fue embestido por otro de placa No. SJ-3631, conducido por J. Meza A., quien irrespetó el alto. Las autoridades judiciales levantan la información para sentar las responsabilidades del caso.

## ¡HUELGA DE LOS CARCELEROS!

PARIS, 7 (AP) — Tres sindicatos que representan a los guardias de las prisiones han ordenado una huelga de 24 horas para el jueves.

Los guardias no se retirarán de

### MUJER COSTARRICENSE:

Enseñe a sus hijos a ejercitar el voto. Recuerde "que en el regazo de la madre se forma el corazón del hombre y de ahí ha de levantarse villano o caballero".

### COMITE FEMENINO PRO-CULTO A LA PATRIA

sus puestos. No obstante, rehusarán sacar los prisioneros para llevarlos a los tribunales. Tampoco permitirán la entrada de visitantes.

La convocatoria a la huelga se produjo a raíz de la muerte de tres guardias durante la fuga de sels argelinos el domingo pasado de la prisión de Chambery. Dos fueron recapturados casi inmediatamente.

Los guardias afirman que el gobierno no ha prestado oídos a sus exigencias de que se haga una reorganización en los servicios penales y se aumente el personal.

## ROBO INSTANTANEO

W. Zúñiga R., vecino de Concepción de Alajuelita, fue atrapado por los detectives, bajo la acusación de cometer robo con violencia en casa de la señora Rita Murillo Velásquez, vecina de aquel lugar.

La señora se presentó en la investigación y declaró que se habían llevado casi todo lo de valor que había en la casa. Expresó que alguien suministró valiosas informaciones según las cuales, media hora después de que los moradores de la casa salieron, los cacos se introdujeron.

El detenido, contra quien había fuertes sospechas, admitió los hechos plenamente, pero trató de justificarlos diciendo que esa familia no había querido pagarle un trabajo eléctrico que él hizo y que además, su familia de él estaba pasando grandes necesidades. El asunto fue enviado a la Alcaldía. El sujeto está en la Penitenciaría Central.

## Vehículo aparece destrozado y abandonado

Autoridades de Santa Rosa de Santo Domingo de Heredia han informado a la Dirección de Tránsito que un vehículo de la Sociedad Agrícola y Comercial de San Pedro de Poás apareció en esa jurisdicción saqueado, casi completamente destrozado y abandonado. Los daños en la máquina fueron considerados como de alta cuantía. Se iniciaron las averiguaciones del caso para establecer quién o quienes llevaron el vehículo hasta donde apareció.

## INVESTIGAN SUSTRACCIONES DE DINERO EN EL I. C. T.

El señor Rodrigo Güell Saborio, funcionario del Instituto Costarricense de Turismo denunció en detectives que desaparecieron de esas oficinas cuatro sobre con cincuenta colones cada uno, los cuales eran propiedad de otros empleados de la Institución.

Los detectives González y Antillón arrestaron a un sospechoso

el hombre que hace la limpieza en esas oficinas. A. Muñoz M., confesó los hechos de plano. Dijo que se apropió del dinero porque "tenemos muchas necesidades en la casa y en la de mis familiares. Gasté todo lo sustraído" — declaró. La sumaria es instruida a la sazón en la Alcaldía Segunda Penal.

## ¡HOMBRE SAQUEADO POR MUJER EN LA AMBULANCIA DE LA POLICIA!

En una ambulancia de la Policía se produjo un robo estimado en 500 colones, dinero efectivo que llevaba encima un ciudadano, recogido por la policía precisamente para evitar que se "aligeraran". Las autoridades no se imaginaron nunca que una mujer, presa por conducta desordenada, sería la persona que durante el trayecto, le metiera las manos en los

bolsillos al feliz ciudadano. Cuando llegaron a la Guardia el vecino pegó el grito en el cielo. Los Guardias se preocuparon bastante, pues no querían líos. Llamaron a los detectives y éstos captaron en donde estaba el asunto. Una mujer voluntaria sometió a registro a la detenida M. Vega C. y le halló el dinero...

## RESGUARDOS FISCALES EN ACCION

### SAN JOSE:

Se presentaron denuncias contra José C. Luis A. y Amado B., por haberseles comprobado que en sus negocios infringían lo que dispone la ley de Defensa Económica, por lo que los tres asuntos pasaron a conocimiento de las autoridades competentes.

Durante el pasado mes de octubre la Inspección Provincial de Hacienda Fiscal de San José, presentó ante las diferentes autoridades 181 denuncias por especulaciones, y 16 denuncias por otras faltas y delitos lo que elevó la labor realizada a 197 denuncias.

### HEREDIA:

Se presentaron denuncias contra: Moisés R., Angela R., Moisés R., y dos personas más por haberseles aprehendido en sus fincas instalaciones completas para la elaboración de licor clandestino, los cinco asuntos pasaron a conocimiento de la autoridad judicial competente.

Contra Efraín S., por haberse le decomisado de su casa de habitación un depósito de 200 litros de fermento para la elaboración de licor clandestino, el asunto pasó a conocimiento del señor Alcalde de Heredia.

### SIQUIRRES:

Se presentaron denuncias contra Gabriel T., Eva T., Isabel T., y Tomás G., por haber ocasionado daños en la agricultura del señor Alberto B., los asuntos pasaron a conocimiento de la autoridad competente.

### CIUDAD QUESADA:

Se presentaron denuncias contra José S. C., por habersele aprehendido una instalación para la elaboración de licor clan-

destino, con 500 litros de fermento, el asunto pasó a conocimiento de la autoridad competente.

Contra Ricardo A., y Rosamilla P., por haberseles decomisado de sus casas de habitación diferentes envases conteniendo licor clandestino, los dos asuntos pasaron a conocimiento de la autoridad judicial competente.

### PUERTO GONZALEZ:

Se presentaron denuncias contra Carlos A. R., por encontrar se en nuestro territorio pero sin tener los documentos de ley.

### GOLFITO:

Se presentó denuncia contra Francisco E., por habersele decomisado de su negocio artículos de primera necesidad que tenía para la venta, pero a precios superiores a los fijados por la ley.

### CAÑAS:

Se presentaron denuncias contra, Carlos A., por tenerse como principal indicado en el robo de varias prendas de vestir y la suma de ₡ 700.00 en efectivo.

### BARRA DEL COLORADO:

Informa esta subinspección fueron puestos a la orden de las autoridades de migración los nicaragüenses Wilmores L., y Manuel Orlando P., quienes se encontraban en nuestro país en forma ilegal.

### ESPARTA:

Se presentó denuncia contra Diego Q., Efraín A., Alfredo Q.Q., y otras personas más por haber sido sorprendidas mientras se dedicaban al juego de naipes, pero con visible infracción a lo que dispone la Ley.

ESCUCHE MAÑANA JUEVES, UN SENSACIONAL DISCURSO DE

# FRANCISCO ORLICH

En la

## TELEVISION

(Canal 7)

a las 6.30 p. m.

En la

## RADIO

- a las 8 p. m. -

por una cadena de emisoras que se anunciará mañana.



# MAS DE DIEZ MIL ESCOLARES NO RECIBIERON LECHE ESTE AÑO

En fuentes del Ministerio de Salubridad Pública obtuvimos más de diez mil escolares que

este año no recibieron el vaso de leche que en años anteriores recibían, como complemento a su dieta raquítica. Solamente para los centros de nutrición se necesitan alrededor de cincuenta mil libras mensuales.

enorme población de familias que carecen de lo más elemental para la alimentación de sus niños, así como en otras zonas del país donde se tienen informes de igual situación.

En Salubridad hay preocupación por los informes que se tienen de que en el presupuesto del año próximo no existe partida específica para este fin.

## DIARIO DE BERLIN

BERLIN (tp) — En una lancha rápida de la Cruz Roja pudieron fugarse a Berlín Occidental tres jóvenes de la Zona Soviética. Perseguidos por 4 lanchas de la policía comunista, se dirigieron a eso de las 4 de la madrugada, a gran velocidad hacia la orilla occidental del Spree. Los tres jóvenes, el cerrajero de autos, Klaus H., de 17 años, el aprendiz de mozo, Juergen Sch, de 16 años y una joven obrera, de 16 años, habían preparado su plan de fuga desde hacía tiempo Klaus H., que es hijo de un alto funcionario del Partido comunista, con un pretexto había pedido días antes que le aclarasen el manejo de la lancha rápida. En la noche de la fuga, los tres jóvenes se apoderaron de la lancha que se hallaba en un lugar del lago Zeuthen. A lenta velocidad avanzaron unos 25 kilómetros por la parte sudoriental de los pequeños lagos, hasta el río Spree. Al llegar al territorio de la ciudad Gran-Berlín fueron descubiertos y perseguidos por una lancha patrullera de la policía comunista. Corto tiempo después, otras tres lanchas comunistas se pusieron a la persecución. Felizmente el motor de la lancha de los fugitivos era más potente que la de los policías. Cuando los policías comunistas se dieron cuenta de que la persecución no tenía probabilidades de éxito, abrieron fuego. Bajo una lluvia de balas, consiguieron alcanzar los tres jóvenes fugitivos, sanos y salvos, la orilla de Berlín Occidental. La lancha sin dirección volvió hacia la mitad del río, donde fue cogida y llevada hasta la orilla por las lanchas comunistas.

será examinada con simpatía, de lograr un mejor armamento. Así lo declaró un comentarista del Ministerio de Asuntos Exteriores de Norteamérica.—Hacia corto tiempo, la policía de Berlín Occidental había recibido modernos fusiles norteamericanos M 1. Según las severas disposiciones de los aliados occidentales, sin embargo, estos fusiles sólo podían ser empleados en la frontera de Berlín Occidental con la Zona Soviética, pero no en la frontera con el sector soviético de Berlín. Igualmente todas las demás armas, las pistolas ametralladoras y granadas livianas, se hallan bajo control allado. El alcalde presidente de Berlín, Willy Brandt, había señalado la insostenible situación de los policías de Berlín Occidental, armados con pistolas cachiporras, frente a los policías comunistas, armados hasta los dientes. La policía del pueblo comunista posee en las fronteras de los sectores de Berlín no sólo de pistolas ametralladoras, sino también de fusiles ametralladoras, granadas y tanques.

BERLIN (tp) — Dos obreros de Berlín Oriental consiguieron fugarse al Sector británico. Estaban ocupados en la frontera de los sectores en alzar más el muro. Aprovechando una ocasión favorable saltaron por encima del muro al territorio de Berlín Occidental. Entre otros fugitivos de estos días figuraban también dos niños de 13 y 13 años, quienes manifestaron que la razón de su fuga era la formación premilitar que tenían que recibir en la escuela.

BERLIN (tp) — Una unidad de la armada popular de la zona Soviética procedente de Brandenburg an der Havel fue retirado del lugar que vigilaban en la frontera de los sectores de Berlín, debido a su dudoso comportamiento. En la parte que cuidaban pudieron registrarse numerosos casos de fuga de habitantes de Berlín Oriental. También el número de desertores había sido bastante alto. Le sustituyó una unidad estacionada en Berlín Oriental considerada por los comunistas como de entera confianza. En la primera noche de su actuación en la esquina de la calle Thert e Invaliden (Sector soviético) pudo comprobarse ya su celo por la cantidad de tiros disparados. En el puente Kronprinzen dispararon y se apoderaron de dos fugitivos. En la puerta Brandenburg hicieron un disparo sobre un fotógrafo de Berlín Occidental, sin lograr alcanzarlo.

BERLIN (tp) — La XI Semana de Berlín, terminó con gran éxito. Así lo confirmaron numerosos huéspedes de la República Federal y del extranjero. Los comunistas no conseguirán, con la división de la ciudad sofocar la floreciente vida cultural de la parte libre de esta ciudad.

## EXPOSICION DE PINTURAS BAJO VIDRIO ALSACIANAS

En el Museo de Artes y Tradiciones Populares de París, la mitad de las salas está ocupada por un centenar de pinturas bajo vidrio ejecutadas en Alsacia en los siglos XVIII y XIX. Representan todas, a excepción de algunos retratos como María Antonieta o alegorías de las estaciones del año, temas religiosos o santos locales.

"églomisé" tradicional, tal y como se practicó a partir de la Boina de fines del siglo XVII en Alemania del Sur, en Fôret-Notre y, un poco más tarde, en Lorena, con la colocación de los colores al revés y la pintura de los detalles antes de los fondos.

La técnica, como lo muestra con precisión un San Jos; desmontado, es la del vidrio llamado

Hacia 1840, las imágenes sobre papel del tipo "Epinal" remplazaron en Alsacia definitivamente las pinturas bajo cristal de las que se puede ver aún algunos ejemplos de esta exposición.

### —ACLARACION—

Aun cuando agradezco la deferencia de que he sido objeto al designarme como candidato a diputado por el Partido Renovación Nacional, debo manifestar categóricamente que soy militante activo del Partido Liberación Nacional desde su fundación, y con orgullo de costarricense consciente de sus deberes cívicos me mantengo en sus filas dispuesto a brindarle la colaboración que sea precisa para obtener el triunfo en las próximas elecciones.

LAUREANO PEREZ VEGA.

Valverde Vega, 7 de noviembre de 1961.

### ASAMBLEA

### GUARDA SILENCIO EN LO DE NUEVOS SALARIOS

En fuentes del Consejo Nacional de Salarios se informó que la Asamblea Legislativa guarda un prudente silencio respecto a dos consultas que se le han hecho. Estas consultas se relacionan con la interpretación de la Ley y que los sesenta días que la misma Asamblea señaló para fijar nuevos salarios, están transcurriendo sin que el Consejo entre a estudio del asunto. Esta recalificación la acordó la Asamblea al devaluarse el colón. Se agregó que mientras la Asamblea no dé su interpretación a la Ley, el Consejo se abstendrá de todo estudio al respecto.

### A PROVECHE

## EL AHORRO DINAMICO DE VOLKSWAGEN

MAS DEL 13% DE DIVIDENDOS ANUALES

Solicite información en nuestras oficinas situadas en el edificio "Autofores" sobre Avenida 10, Apartado 3833, Teléfonos: 4845 y 6950.

# ESCUCHE MAÑANA JUEVES, UN SENSACIONAL DISCURSO DE FRANCISCO ORLICH

En la

## TELEVISION

(Canal 7)

a las 6.30 p. m.



En la

## RADIO

- a las 8 p. m. -

por una cadena de emisoras que se anunciará mañana.



# deportes

Por LUIS CARTIN

## HEREDIANO ACTUA ESTA NOCHE EN GUATEMALA



El miércoles por la noche se efectuará en el Estadio Mateo Flores un juego que promete ser interesante desde el principio hasta el fin en vista que uno de los contendientes, el Herediano, ostenta el título de campeón costarricense y no hace muchos, el 22 de octubre, perdió solamente por 1-0 ante la selección mexicana en el estadio universitario de la capital azteca, mientras que el cuadro local será Universidad, conjunto que el domingo pasado se impuso a Municipal en gran partido.

La afición tendrá así oportunidad de ver en acción al Herediano que destronó al Alajuela después de un dominio de tres años de este último, así como a la Universidad que a base de juventud y la veteranía de Joaquín Seisdedos, ha logrado colocarse entre los mejores equipos del momento, eslabonando una cadena de once juegos jugados al hilo sin derrota, habiendo terminado la eliminatoria del grupo dos a solamente un punto de Zacapa y con un total de 45 goles, el máximo número de los 24 conjuntos,

además de que su delantero Carlos Méndez fue el goleador con total de 18.

El juego comenzará a las 21 horas en el Mateo Flores que posiblemente albergará a unos ... 20.000 espectadores deseosos de darse un banquete futbolístico.

La posible alineación de la Universidad será: Vaides; Vargas, Seisdedos y Montoya; Rosenberg y Hernández; Adolfo López Sánchez, Méndez, Grulla Díaz, Labraña y Salamanca. (De Deportes de Guatemala).

## Campeonato Centroamericano de natación se prepara en Managua

Mucho entusiasmo hubo en la primera reunión, con el fin de montar el Primer Campeonato Centroamericano y Panamericano de Natación Maratónica, y la cual se llevó a efecto en el local de la Unión Radio la noche del martes.

A dicha sesión asistieron no solamente los organizadores, sino que gran número de nadadores de esta especialidad, entre los que se encontraban Félix Castillo, campeón nacional; Alejandro Mayorga, Rafael Anzuray, Antonio Orozco, Juan Vado, Adolfo Jiménez, Félix López, Daniel Orozco, José A. Hernández, Germán Moreno, César Sequeira, Edgard Fernández, Guillermo Guadamuz.

Y en representación de la Cruz Roja, los señores Enrique Vélez Páiz, Enrique Hasbani y Alejandro Moncada.

### INVITACION A LOS PAISES.

En primer lugar se mocionó porque se hiciera lo antes po-

sible la invitación a los otros países del Circuito, a fin de que tengan el tiempo suficiente para su preparación.

El evento será de 28 kilómetros en el Lago Xolotlán (Managua), debiendo partir los competidores de la Hacienda San Ramón, y siendo la meta el muelle de Managua.

El Comité organizador, hará solicitud a las casas comerciales, a fin de conseguir medicinas, vitaminas, etc. para la preparación de los nadadores nacionales, e igualmente se acordó dirigir comunicación a las Autoridades Deportivas solicitando trofeos y premios para los ganadores.

Una de las casas comerciales que prometieron esa misma noche todo apoyo, fue Industrias Papeleras Mercurio, quien además patrocinará al nadador Félix Castillo.

Se acordó, finalmente otra reunión para anoche a la misma hora y local.

(De la "Prensa" de Managua).

## Una extraordinaria nadadora



He aquí a la bella y gentil deportista Olga Portela cuando recibía gran número de premios el domingo anterior en la piscina de la Academia de Cultura Física. Se hizo acreedora a ellos por su notable segundo lugar después de doce duras etapas. Olga Portela es un verdadero ejemplo para la mujer costarricense, que debe dedicar más tiempo al deporte para perfeccionar espíritu y cuerpo.

## GRANDES ENCUENTROS DE BASQUETBOL

Mañana jueves, a las 7 p.m. en la escuela García Flamenco se enfrentarán los equipos de los colegios, Metodista, San José, Liceo de Costa Rica y Escuela García Flamenco. Hay gran entusiasmo por estos partidos que se espera serán muy lucidos.

El precio de entrada es de C 0.75, la escuela invita al público amante del deporte a este magnífico evento deportivo.

PATRONATO Y PERSONAL DOCENTE  
ESCUELA GARCIA FLAMENCO

## Guanacaste inauguró pomposamente campeonato de Fútbol

Colabora: Angel Sánchez Torres.

### DESFILE, JURAMENTACION Y ENTREGA DE TROFEOS:

En el cantón de Santa Cruz tuvo lugar la ceremonia de inauguración del Segundo Torneo de Fútbol en la Provincia de Guanacaste. Desde tempranas horas

del domingo 5 de los corrientes comenzaron a llegar las delegaciones de los siete cantones restantes, haciendo un recorrido la mayoría de ellos, de no menos de 250 kilómetros. El ambiente fue festivo y pronto la ciudad se vio visitada de cantidad de aficionados más que otra cosa, atraídos por la iniciación del campeonato

balompédico, certamen que logra despertar mucho interés por la marcada rivalidad deportiva que ha existido desde aquellas recordadas olimpiadas guanacastecas.

### DESFILE:

No fue sino hasta las 10:30 de la mañana cuando los de la Federación de Fútbol de Santa Cruz, encargados de la fiesta de inauguración, ayudados por el Comité de Deportes que tendrá a cargo el certamen, lograron reunir a todos los participantes en el parque de la ciudad. La Banda Municipal irrumpió con sus aires marciales, siguiéndoles los colegios y escuelas con sus bandas de clarines y tambores, metiendo bulla, dándole alegría a la gran fiesta deportiva.

Fueron cientos de deportistas los que participaron, entre ellos, autoridades del deporte guanacasteco, de la Dirección de Deportes y árbitros federados. Finalizó el desfile en la plaza López.

### JURAMENTACION:

El significativo acto estuvo a cargo de don Eduardo Cortés, Sub-Director Gral. de Deportes, invitado especial. Con elocuentes palabras dejó inaugurado el certamen, procediendo luego a la

### ENTREGA DE TROFEOS:

El campeón de la campaña anterior NICOYA recibió cantidad de premios, igualmente los Sub-Campeones, la selección de Tilarán. Asimismo, Santa Cruz por el tercer lugar y destacando a deportistas como el goleador Pelón Zamora de Liberia, Eliécer Jaén como el más distinguido jugador de Santa Cruz y el más significativo homenaje fue rendido al más fiel colaborador del deporte pampero D. Carlos Valerio quien recibió una preciosa plaqueta de plata.

Cumplidos estos actos, llegó lo esperado, el primer partido del campeonato que estuvo a cargo de Nicoya y Santa Cruz. La cancha tuvo un impresionante lleno, ya que es uno de los clásicos de la pampa. El partido fue emocionante, parecía ganar Nicoya, pero al final los del equipo local volcaron un marcador adverso del primer tiempo y se dejaron el primer triunfo 3 x 2. Fue una fiesta deportiva brillantísima.

Felicitaciones para los organizadores.

## CABLES DEPORTIVOS

PROVIDENCE, Rhode Island, 7 (AP).— Sonny Liston, de Filadelfia, ha reconquistado el primer puesto como aspirante a la corona de los pesos pesados, según el escalafón para el mes de octubre de la Asociación Nacional de Boxeo de los Estados Unidos, como consecuencia de haber sido readmitido por la Comisión Atlética del Estado de Pennsylvania.

Liston fue eliminado del escalafón a raíz de su suspensión en Pennsylvania por haber tenido lios con las autoridades.

La reinclusión de Liston hizo que Tom McNeeley, de Boston, quedara fuera de los 10 primeros en esa categoría. McNeeley, que el próximo cuatro de diciembre disputará en Toronto el título frente al campeón Floyd Patterson, figuró en décimo puesto de la lista de septiembre.

El campeón mundial de peso liviano, Joe Brown, de Houston, fue nombrado boxeador del mes de octubre por su combate en el que derrotó a Bert Somodio, de Filipinas, en Manila. Esa fue la undécima vez que Brown defiende y retiene su título.

CIUDAD TRUJILLO, 7 (AP). La Liga Dominicana de Béisbol Profesional suspendió por el resto de la temporada al segunda base de los Cardenales de San Luis Julián Javier, por incumplimiento del contrato con su equipo Aguilas Cibaeñas.

Javier habla dicho que se retiró en presentarse por estar enfermo, cosa que fue objetada por la dirección del equipo Aguilas. La Liga citó a ambas partes para tratar el asunto ayer, pero Javier no se presentó con el resultado de que la Liga dictó el fallo de suspensión.

La actitud de Javier ha sido muy criticada por la afición y la prensa local.

Mientras tanto, otro estrella dominicano de las ligas mayores, el lanzador de los Gigantes de

San Francisco Juan Marichal, no ha podido jugar debido a la lesión sufrida en la temporada de la Liga Nacional. Marichal está recuperándose y espera reintegrarse a su equipo dentro de unas semanas.

MADRID, 7 (AP).— El equipo boliviano de fútbol Always Ready, de La Paz, llegó hoy en avión procedente de Londres para jugar un partido amistoso con el Sevilla en la capital andaluza el domingo.

La expedición incluye 20 jugadores, a cuyo frente figuran el presidente del club, Armando Pagano, y el entrenador Vicente Araya. El equipo está en gira por Europa, habiendo jugado ya en ocho países.

MONTEVIDEO, 7 (AP).— Llegaron hoy los delegados futbolísticos peruanos Francisco Zamudio, Gonzalo Alarcón, Gerardo Miranda y Hernán Navarrete, que gestionan la participación de varios países en un torneo Sudamericano de campeones de división de ascenso.

Lograron y a la promesa de que concurrirán Argentina, Chile y Uruguay. Aquí permanecerán hasta el jueves. Luego viajarán a Brasil y Paraguay para invitar a equipos de esos países.

SANTIAGO DE CHILE, 7 (AP). Cincuenta técnicos en diversas especialidades de Alemania occidental colaborarán con Chile en la organización del Campeonato Mundial de Fútbol que se realizará aquí entre el 30 de mayo y 17 de junio del próximo año.

Así se informó hoy luego de una reunión que celebró el ministro del interior, Sotero del Río, con una comisión que estudia diversos asuntos relacionados con el torneo mundial.

La colaboración de los técnicos fue ofrecida gratuitamente por el gobierno de Alemania occidental y aceptada por las autoridades chilenas.



# DANIEL YANKELEWITZ ELECTO EL DEPORTISTA DEL MES DE OCTUBRE



El Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos en sesión celebrada el lunes por la noche en los estudios de Radio Monumental, procedió a la declaratoria acostumbrada del deportista más destacado del último mes.

La escogencia resultó difícil, pues se presentaron seis candidatos de mucho peso.

Fueron ellos Daniel Yankelewitz, campeón de motociclismo; Gallego Armijo, campeón goleador del torneo de la Asofútbol; Mario Vega, campeón de billar de tres bandas; José Luis Sánchez, ganador de la primera marcha atlética; Alejandro Pinto, campeón bate del reciente Primer Campeonato Centroamericano de Beisbol celebrado en Managua y Ronald Murillo, campeón pitcher de ese mismo certamen.

Después de estudiar cada uno de los casos y de discutirlos ampliamente, vino la votación resul-

tando electo Daniel Yankelewitz, el audaz motociclista tomando en cuenta sobre todo, que ganó tres títulos en distintas categorías del reciente campeonato nacional.

Quisieron también los miembros del C. P. L. D., estimular a ese alto valor deportivo para que varle su determinación de retirarse del motociclismo por algunas situaciones personales al margen del verdadero deporte.

Dispuso al mismo tiempo esta entidad extender una mención de honor para el pequeño pelotero Alejandro Pinto Avendaño, por su extraordinaria labor en el torneo menor de Managua, en donde no sólo fue el mejor bateador sino también declarado el jugador más útil.

Los dos deportistas citados recibirán sendos pergaminos el próximo lunes en el programa Lunes Deportivo que se televisa a las siete de la noche.

## CABLES DEPORTIVOS

**SANTIAGO DE CHILE, 7 (AP)** Se anunció hoy oficialmente que ha quedado definitivamente concertado un match entre los seleccionados de fútbol de Chile y Rusia, el cual se realizará aquí el 22 de este mes. El gobierno autorizó el ingreso al país del equipo soviético. Esto es necesario debido a que ambas naciones no tienen relaciones diplomáticas.

**BIRSBANE, Australia, 7 (AP)** La jugadora mexicana Yola Ramírez pasó a la tercera rueda del campeonato de tenis del estado de Queensland, venciendo a la australiana Lorraine O'Neill por 6-3 y 6-3.

La campeona de los Estados Unidos Darlene Hard fue derrotada por una jugadora juvenil de Australia, Robyn Ebern, por 6-3 y 6-3.

## CUCA HERRERA SEGUIRA CON LA L. D. ALAJUELENSE



Se ha especulado mucho en el ambiente futbolístico sobre Cuca Herrera, que regresa el próximo

jueves de México en donde estuvo contratado por el Morelia.

El cerebral entreaña manudo re forzó a los florenses en sus dos últimos juegos en plan de cooperación y eso se ha prestado para que ya se asegure que jugará para ellos en la próxima temporada.

Mejor informados podemos dar la noticia de que seguirá jugando para la Liga Deportiva Alajuelense, pues así lo obliga el contrato que se firmó cuando partió para México, documento que claramente señala que a su retorno al país sólo podrá actuar para su club de origen.

Será una gran inyección para los rojinegros que por cierto se preparan a competir con el Jong Holland de Curazao, el partido final del torneo de campeonos Centroamericano y del Caribe.

# deportes

Por LUIS CARTIN

## Chile sigue preparándose para el Mundial de Fútbol

PARIS, 4 — (AP)— Carlos Dittborn, Presidente de la Comisión que organiza el Campeonato de Fútbol por la Copa del Mundo declaró que, o se compran 8 o 10 entradas para la serie o se queda el aficionado sin ver un solo juego.

Dittborn actualmente está haciendo un recorrido de propaganda por diversos países de Europa y hablando anoche a los periodistas explicó la forma en que se ha organizado el Torneo. Dijo que para los cuartos de final y para la serie final los lugares tercero y cuarto, varían de un mínimo de 1.70 dólares a un máximo de 8 dólares. Los precios para los semifinales y finales, variarían desde 2.20 dólares hasta 13 dólares. "No se venderán boletos sueltos, o se compra la serie de 8 o 10 boletos no se podrá ver ningún juego".

Dittborn manifestó que la Comisión Organizadora ha separado los boletos que serán vendidos en el extranjero.

Los 16 equipos que intervendrán en el torneo serán divididos en cuatro grupos. La integración de estos será decidida en una reunión de la Comisión Organizadora de la Federación Internacional de Fútbol que se celebrará en Santiago de Chile

en la primera semana de febrero del próximo año.

Cada grupo jugará un torneo round-robin en una de las cuatro ciudades escogidas por la Comisión Organizadora: Santiago, Viña del Mar, Arica y Rancagua.

Los segundos lugares de cada grupo irán a otra ciudad para efectuar los partidos de cuartos finales. La jornada más larga será entre Santiago y Arica, unos 1.800 kilómetros.

Los semifinales se jugarán en Santiago y Viña del Mar. Los finales se celebrarán en el recién construido estadio para 80.000 espectadores que hay en Santiago.

En Rancagua y Arica los estadios locales podrán acomodar cada uno a 25.000 personas mientras que en Viña del Mar la capacidad será de 35.000.

Se jugarán diez partidos en Santiago, ocho en Viña del Mar, siete en Arica y siete en Rancagua.

Dittborn dijo que la Comisión Organizadora espera tener público máximo en la mayoría de los 32 juegos que se celebrarán los miércoles, jueves, sábados y domingos de cada semana.

Las entradas para los diez juegos de Santiago de Chile ya se han agotado, dijo Dittborn.

Añadió que casi todos los comedores han comenzado ya a pagar a plazos el importe que el precio "es demasiado elevado para el bolsillo promedio chileno".

Dittborn dijo que una agencia internacional de viajes, la Exprinterhavas, será la única vendedora de las entradas fuera de Chile.

Añadió que los organizadores conversan todavía con los representantes de Eurovisión —una cadena televisora europea— para exhibir películas del torneo por la Copa del Mundo por televisión unas pocas horas después de terminados los partidos.

## NOTICIAS DEL TENIS LOCAL

San José, 5 de Noviembre 1961

Señor Luis Cartin P. diario LA REPUBLICA Locutor y Cronista deportivo Presente.—

Muy estimado señor:

Muy respetuosamente ruego a Ud. comentar en sus programas radiales y en sus crónicas deportivas los resultados y programa de tennis para la próxima fecha.

Debo hacer de su conocimiento que el torneo llega a su brillante final con los juegos del domingo próximo, a la vez manifiesto a Ud. que ha sido gran de el entusiasmo por el desarrollo de este torneo en el cual hemos contado con la valiosa colaboración de las prestigiosas firmas comerciales Deportes Méndez y Casca Ltda., las cuales han donado valiosos trofeos para los primeros puestos en la clasificación final.

Todos los amantes de este deporte han seguido el desarrollo del torneo con gran entusiasmo y ellos se han dado cuenta de que de perder Mario Obando con Luis Rojas el próximo domingo, el primer puesto se empataría entre ellos y nuestro campeón Julio Rojas, el cual en actuación desafortunada el domingo pasado cayó es trépidamente ante el poderío de Mario Obando; dando esto margen para que la situación se pusiera más interesante, así las cosas Obando está obligado a ganar su próximo partido. De lo contrario perdería el invicto y daría oportunidad para que los aficionados se saturaran de buen tennis ya que

se haría un triangular de calidad indiscutible.

Todo lo anterior se deduce de la pérdida de Luis Rojas ante Julio Rojas en partido de hoy el cual tuvo como resultado la victoria de Julio Rojas por escora de 6-1 6-2 6-2 con esto perdió la posibilidad de invicto Luis Rojas, quedando sólo Mario Obando como posible campeón de este interesantísimo torneo.

### RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE HOY.

Julio Rojas venció a Luis Rojas por 6-1 6-2 6-2.  
Rafael Porras venció a Manuel Arévalo por 6-2 4-6 3-6 6-1 6-4.  
Agustín Anchía venció al Dr. Federico Faerron por 6-2 4-6 6-2 6-4.

### PROXIMOS PARTIDOS A EFECTUARSE.

Martes 7 de Noviembre 11.30 a.m. Ml. Arévalo vs. Julio Rojas.  
Jueves 9 de Noviembre 11.30 a.m. Ml. Arévalo vs. Federico Faerron.  
Sábado 11 de Noviembre 12 m. Rafael Porras vs. Jeremías Porras — Julio Rojas vs. Carlos Mata.  
Domingo 12 de Noviembre 9.30 a.m. Manuel Arévalo vs. Carlos Mata — 10.30 a.m. Mario Obando vs. Luis Rojas.

Hacemos una invitación muy especial a todos los periodistas y locutores deportivos así como a todos los socios aficionados para presenciar este histórico duelo de raquetas.

## ACTIVIDADES CICLISTICAS

El domingo próximo se llevará a cabo una interesante prueba de ciclismo para novatos. En la misma podrán tomar parte todos los pedalistas que lo deseen ya sea con bicicleta de carrera o bien con una de sport. Lo que se quiere es dar oportunidad a todos los aficionados a este deporte para que así se pueda levantar el ciclismo en nuestro país. La ruta del evento será San José, Tibás, San José. La salida la daremos a conocer en futuras publicaciones.

También el domingo próximo se realizará otra prueba más para los corredores de terceras, segundas y primeras divisiones. La

ruta será San José, Santo Domingo de Heredia, San José. En esta prueba se espera que tomarán parte alrededor de unos 20 pedalistas lo que demuestra el interés que existe por el evento desde ahora.

Esta noche en la Agencia Polant que está ubicada en el Paso de la Vaca se llevará a cabo una importante reunión, por lo que se invita a todos los ciclistas ya que lo que se tratará en la misma será de mucha importancia. La reunión será a las cinco y media de la tarde.

## Use preparaciones de los LABORATORIOS ZEPOL

productos de confianza



**UNGUENTO ZEPOL** contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora

**ASMINOLETAS** contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

**LOCION LAVANDA FLORADORA** para después de cualquier afeitada y antes de afeitarse con máquinas eléctricas. After Shaving and Pre Electric Shaving Lotion.

**TALCO FLORADORA** para el tocador, deliciosamente perfumado.

**BRILLANTINA FLORADORA** de delicado perfume.

**ACEITE DE HIGADO DE BACALAO ZEPOL** de alto poder vitamínico garantizado por la oficina de "Standard" de Noruega.

**ACEITE DE CASTOR ZEPOL** en frascos de una, dos y tres onzas.

**LABORATORIOS ZEPOL** Distribuidores Almacén Palacios Apartado N° 1000, San José.



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## ANARQUIA COMPLETA EN ECUADOR

QUITO, 7 (AP).— El batallón de ingenieros "Chimborazo" se sublevó esta mañana invocando respeto al congreso y al vicepresidente Carlos Julio Arosemena, pero fue reprimido luego de siete horas de combates.

En acción militar tomó parte principal el cuerpo de paracaidistas recientemente formado. Dominada la rebelión entró al cuartel el general Luis del Pozo Lagos, Comandante General del Ejército, y arengó a los oficiales que se rindieron.

Del Pozo Lagos dijo que "elementos extraños a la unidad han sido causantes de desmanes" y que "el vicepresidente Arosemena es quien no ha respetado la constitución, la que tiene el respaldo de las fuerzas armadas, que controlan el orden en el país".

Ofració que no había represalias, que los reclutas serán licenciados mañana y que soldados y clases permanecerán en sus puestos. A estos les devol-

vió sus armas.

4 MUERTOS Y 10 HERIDOS.

QUITO, 7 (AP).— Según informes extraoficiales, por lo menos cuatro elementos del ejército inclusive dos reclutas, murieron esta mañana durante la acción de armas que redujo a la rendición al batallón de ingenieros Chimborazo, que se sublevó en Quito.

Una radioemisora indicó que además resultaron 10 heridos.

RAFAGAS DE AMETRALLADORA CONTRA UN ENTIERRO.

GUAYAQUIL, 7 (AP).— Después de una prolongada controversia a las puertas de la Universidad, finalmente se permitió que los cadáveres de Adolfo Mariscal, Ernesto Zaldama, Serafín Romero e Ignacio Cedeño fueran llevados en hombros de sus compañeros estu-



VELASCO IBARRA

diantes hasta el cementerio.

Cuando el cortejo fúnebre había avanzado cuatro cuadras, un destacamento de la policía que vio venir al grupo disparó varias ráfagas de ametralladoras.

Los que conducían los féretros no los abandonaron, avanzando serenamente hasta que se comprendió el error, cuando el desfile en que participaron unas mil personas.

### El peor incendio en la historia del Sud de California

LOS ANGELES, 7 —AP— Las llamas se extendieron por unos 16 kilómetros en las montañas de Santa Mónica hoy, amenazando con aún mayores destrucciones en las ricas zonas residenciales ya devastadas.

Pero los vientos se aplacaron y las autoridades dijeron que es probable que el fuego pudiera ser contenido por la mañana.

El peor incendio en la historia del Sud de California, éste ha destruido por lo menos 250 lujosas casas en el distrito Bel Air, habitado por figuras del cine, y dañado a muchas otras. Las pérdidas se estiman en 15 millones de dólares o más.

Miles de hombres, incluyendo a soldados y prisioneros de confianza, se agolparon para combatir nuevos focos de incendio en Bel Air y una amenaza sobre una comunidad gemela, Pacific Palisades.

El ex vicepresidente Richard M. Nixon y su familia volvieron a la casa alquilada que evaluaron. Los astros Burt Lancaster, Joe E. Brown y la estrella Sza Zsa Gabor hallaron sus hogares destruidos.

### MILITARES PIDEN RENUNCIA DE VELASCO IBARRA.

QUITO, 7 (AP).— Un manifiesto emitido por la Academia de Guerra esta tarde, que lleva la firma de su director, general Gonzalo Villacis, pide que "por el bienestar del país renuncien tanto el presidente Velasco Ibarra como el vicepresidente Arosemena".

El manifiesto solicita además a las fuerzas armadas que no cumplan las órdenes para atacar a la población civil evitando mayores derramamientos de sangre y la división de la familia ecuatoriana.

### LA FUERZA AEREA CONTRA EL PRESIDENTE.

QUITO, 7 (AP).— La fuerza aérea se pronunció esta tarde en favor del vicepresidente Carlos Julio Arosemena al demandar al gobierno que sea puesto en libertad. Asimismo, ratificó su respeto a la constitución y pidió que el problema político presidencial sea considerado y

resuelto por el congreso nacional.

### ESCISION EN LAS FUERZAS ARMADAS.

Esto parece indicar una escisión en las fuerzas armadas, pues anteriormente el alto comando del ejército había ofrecido su respaldo irrestricto al presidente Velasco Ibarra cuya renuncia formal se cree inminente.

Más tarde se informó que la base aérea de Guayaquil se había plegado a la acción de la fuerza aérea.

### "ABAJO LA DICTADURA, ABAJO VELASCO".

En Quito el pueblo ha salido a las calles al grito de "abajo la dictadura, abajo Velasco". La policía que le amenazaba con gases lacrimógenos en gran parte se ha retirado.

El Palacio Presidencial, en donde al parecer no está el presidente, continúa fuertemente resguardado por gendarmes armados de fusiles.

### Bombas Molotov estallan en Argentina

BUENOS AIRES, 7 —AP— El gobierno del presidente Arturo Frondizi aumentaba sus medidas de seguridad después de estallar unas quince bombas Molotov y petardos en distintas partes de la Argentina anoche y en la madrugada de hoy.

Estos fueron los únicos incidentes anunciados durante el primer día de una huelga general de tres decretada por la Confederación General del Trabajo (CGT) en adhesión a los trabajadores ferroviarios que realizaron un paro hace nueve días.

La huelga general ha tenido solo éxito parcial. Aunque las fábricas estuvieron casi paralizadas en esta capital y las áreas suburbanas, muchas otras actividades, tales como comercios, bancos y mercados operaron como de costumbre. Informes que llegan aquí desde la ciudad de Mendoza, dijeron que 15 personas resultaron heridas al ser arrojada una bomba casera en un omnibus lleno de pasajeros.

Bombas fueron colocadas en los vestíbulos de cines céntricos de esta capital. Las explosiones no causaron víctimas. Como medida precautoria, la policía ordenó al público que no se acercase a los rieles ferroviarios de noche. Algunos vehículos de transporte de pasajeros operados previamente aquí fueron atacados por huelguistas con bombas de alquitrán, pero en general los servicios se realizaron con normalidad y la población urbana no tuvo dificultades para su traslado.

### Khrushchev reconoce que las pruebas nucleares dañan la salud

MOSCU, 7 —AP— El primer ministro Khrushchev reconoció hoy que las pruebas nucleares en la atmósfera son dañinas para la salud de la humanidad y que la Unión Soviética está siendo censurada por ellas, pero dijo que "nos detendremos cuando los otros se detengan".

Las declaraciones del primer ministro fueron hechas en un brindis y a los periodistas, durante la recepción en el Kremlin festejando el 44 aniversario de la revolución bolchevique.

La recepción siguió al tradicional desfile en la plaza roja, incluyendo un espectáculo militar de 21 minutos. Agregados militares dijeron que notaron solamente dos cosas nuevas en la sección de 9 minutos dedicada a las armas. Ellas incluyeron lo que pareció ser un cohete de combustible sólido y radio de poca acción, y un vehículo anfíbio poco más grande que los vistos anteriormente.

En su charla con los periodistas, que llegaron hasta una barrera de mesas separando a los principales invitados de las 4.000 personas en el gran salón del nuevo auditorio del Kremlin, Khrushchev declaró que "no es bueno mal tratar uno al otro" sobre Berlín. La Unión Soviética, dijo, no es "supersticiosa sobre fechas, trátense del 13 o el 31", pero no vamos a esperar indefinidamente una solución.

### Severa réplica al embajador de EE. UU. en Perú

LIMA, 7 —AP— El embajador de los Estados Unidos James Loer Jr. recibió hoy una respuesta de dos párrafos a su carta abierta de tres páginas criticando a los intelectuales peruanos por guardar silencio ante las pruebas nucleares de Rusia.

La carta del embajador fue dirigida a Darío Samame Rogio, rector de la Universidad Nacional de Ingeniería, y se enviaron copias a los periódicos y estaciones de radio.

### Oposición portuguesa se retira de elecciones

LISBOA, 7 —AP— Los grupos de oposición al régimen del "estado nuevo" que inició Salazar hace 32 años, han decidido boicotear las elecciones del 12 de noviembre y retirar sus candidatos.

Un vocero de la oposición manifestó que la decisión se tomó porque los opositores liberales y demócratas (republicanos) no recibieron una respuesta "conveniente" del Presidente de la República a su pedido de que destituya a Salazar y designe a un gobierno que "pueda celebrar elecciones libres y honestas".

### Optimismo del nuevo Secretario General de ONU

NACIONES UNIDAS, 7 AP.— El secretario general interino, U Thant, expresó optimismo hoy que a pesar de las "aparentes diferencias o divisiones" las Naciones Unidas resolverá sus dificultades financieras.

Hablando ante la comisión de presupuesto, dijo que las Naciones Unidas "inevitablemente se debilitarán, y seriamente, si su integridad financiera y administrativa no es celosamente mantenida".

### Rompimiento de Venezuela con Cuba esta semana

CARACAS, 7 —AP— Es probable que el esperado rompimiento de relaciones de Venezuela con Cuba ocurra esta semana, dijo un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Se dijo que los funcionarios de gobierno todavía están sondeando a otros países latinoamericanos para encontrar el que se haga cargo de sus intereses y de los 47 refugiados cubanos que actualmente están bajo su protección en la Embajada venezolana en La Habana.

ESCUCHE MAÑANA JUEVES, UN SENSACIONAL DISCURSO DE

## FRANCISCO ORLICH

En la

# TELEVISION

(Canal 7)

a las 6.30 p. m.



En la

# RADIO

- a las 8 p. m. -

por una cadena de emisoras que se anunciará mañana.



# Juan XXIII Prepara Concilio Ecuménico

**CIUDAD DEL VATICANO, 7 —AP—** El Papa Juan XXIII convocó a la comisión central preparatoria del próximo concilio ecuménico de la Iglesia católica romana y dijo a la solemnidad que estaba atrayendo la atención de mucha gente de otras religiones.

El Pontífice habló en latín. Ante él estaban 45 cardenales de 22 países, arzobispos y obispos, concejales y dirigentes de órdenes religiosas. La Junta fue secreta, pero se dio a conocer a los periodistas un resumen de lo que dijo el Papa.

Habló el Pontífice de la esperanza en el éxito del concilio, que tratará principalmente de asuntos internos de la iglesia católica romana, pero expresó que el próximo concilio también ha alentado esperanzas que concierne a todo el mundo y que "van más allá de los confines de la Iglesia Católica Romana".

Esa fue una de las más amplias expresiones de esperanza del Papa sobre que el Concilio pueda ser un paso hacia mayor unidad mundial de los cristianos, y aún de todos aquellos que creen en Dios.

## Reducidas las fuerzas militares dominicanas

**CIUDAD TRUJILLO, 7 —AP—** El general en jefe de las fuerzas armadas Rafael Trujillo dijo hoy que las fuerzas militares dominicanas están siendo reducidas, en vista de que ha disminuido la amenaza a la soberanía de la nación.

La deducción programada en el presupuesto de las fuerzas armadas para 1962 asciende a 3 de los 27 millones de pesos que actualmente constituyen el presupuesto y que representan el 18 por ciento del presupuesto total de la nación, de 150 millones de pesos para 1961.

Hasta ahora la revisión de establecimientos militares ha causado la eliminación de 117 puestos y el mismo número de oficiales y soldados, disminuyendo los gastos militares en 271.000 pesos, según anunció el general Trujillo en su conferencia semanal de prensa.

## Comunistas ametrallados en Vietnam del Sur

**SAIGON, 7 —AP—** El gobierno de Viet-Nam del Sur dice que 50 rebeldes comunistas resultaron muertos y otros 20 fueron capturados en una batalla en la provincia de Phuoc Thanh, a unos 40 kilómetros al noroeste de Saigón.

El anuncio dice que los rebeldes fueron cercados en una de las regiones selváticas de la provincia y dos aviones de la fuerza aérea los ametrallaron cuando trataron de huir.

Se dice que dicha acción ocurrió el viernes, dos días después de que una unidad de paracaidistas se abrió paso de una emboscada de mil guerrilleros comunistas en el mismo sector, según informó el gobierno. Se asegura que los paracaidistas mataron 100 rebeldes, y que las tropas del gobierno sufrieron 40 muertos y 70 heridos en esa batalla.

## Konrad Adenauer sigue siendo Canciller

**BONN, 7 —AP—** Konrad Adenauer, a los 85 años de edad uno de los estadistas más viejos en la historia que dirige a una gran nación, fue reelegido Canciller de Alemania Occidental esta noche por un margen tan pequeño que presagia posibles dificultades para su gobierno en su 4º período.

258 de los 499 miembros del parlamento (Bundestag) votaron por él en voto secreto. Eso quiere decir que solo recibió una mayoría de ocho votos, pues to que solo se requería una simple mayoría de 250 para ser elegido.

De los miembros del Bundestag, 206 votaron contra él, 26 se abstuvieron y nueve estaban ausentes cuando se llamó a voto para escoger al Canciller.

El único comentario de Adenauer al saber el resultado fue un lacónico "estoy satisfecho". Fue la victoria que por más escaso margen obtuvo desde que comenzó a ser Canciller por un sólo voto cuando Alemania fue creada como nación en 1949.

Su escasa mayoría revela el poco amor que existe entre los demócratas cristianos de su partido y los demócratas libres, que formarán el nuevo gobierno de coalición.

## Huelga de 25.000 empleados bancarios en Sao Paulo, Brasil

**SAO PAULO, Brasil, 7 —AP.** Una huelga de empleados bancarios cerró casi 400 bancos y sucursales en este centro industrial del Brasil hoy.

Los 25.000 empleados demandan un aumento inmediato del 45 por ciento en sus presentes sueldos y también un 20 por ciento más a partir del próximo mes de marzo.

## Nehru y Kennedy difieren sobre problemas nucleares

**WASHINGTON, 7 —AP—** El primer ministro de la India Jawaharlal Nehru y el presidente Kennedy estuvieron discutiendo hoy los principales problemas del mundo y se dijo que estuvieron en desacuerdo respecto a como lograr concertar un acuerdo sobre prohibición de armas nucleares y el desarme general.

Unos informantes dijeron que Nehru insistió en que se debe renovar la moratoria de las pruebas con la Unión Soviética y que esto no descartaría un convenio sobre controles durante el período de la moratoria.

Al mismo tiempo se dijo que el punto de los Estados Unidos es que la moratoria respecto a las pruebas pone un freno a las

sociedades libres como la de los Estados Unidos, pero no impide que las sociedades totalitarias, como la Unión Soviética, preparen nuevas pruebas.

La cuestión de las pruebas nucleares fue uno de los puntos de mayor desacuerdo entre la India y los Estados Unidos antes de que Nehru llegara en su visita oficial.

# La bomba monstruo

**LONDRES (Radio Press) —** El señor Khrushchev había advertido ya que, "probablemente", la Unión Soviética detonará una bomba de 50 megatoneladas a fines de octubre. Pero mucha gente, en todo el mundo, puso sus esperanzas en la palabra "probablemente", pensando que el dirigente soviético se disponía tal vez a hacer un bello gesto. Habría protestas y llamamientos mundiales, tras lo cual él renunciaría a hacer la "prueba" preparada, ganándose así la gratitud del mundo.

Pero la explosión de una bomba de 30 megatoneladas, que tuvo lugar el 23 de octubre, dio al traste con tales esperanzas. Aunque hubo protestas y llamamientos, tanto en las Naciones Unidas como en otras partes, el Gobierno soviético no hizo caso de ello. Los rechazó lisa y llanamente. La Unión Soviética decidía probar una bomba en su propio territorio, el asunto era interno, y no tenía por qué ocuparse de él el mundo exterior.

Creo que esa actitud ha causado tanta consternación en algunas partes, y tanta indignación en otras, como el hecho mismo de la explosión. Ha sido palmario que al señor Khrushchev y a sus colegas les es indiferente en absoluto la opinión pública mundial. Y también las posibles consecuencias de sus actos para la salud de quienes viven en países próximos al lugar de la explosión.

Es todavía demasiado pronto para apreciar la cuantía y el carácter de la precipitación radioactiva. Tal vez pasen meses antes de que se sientan sus efectos, si bien algunos Gobiernos están tomando medi-

das de precaución —especialmente en cuanto a la posible contaminación de la leche para los niños pequeños— contra los isótopos de corta vida, procedentes de anteriores explosiones, que se notan ya en la atmósfera.

El Gobierno británico, por ejemplo, ha tomado medidas para proporcionar leche elaborada a los niños de menos de 12 meses, si la contaminación radioactiva de la leche fresca llega a hacerse peligrosa. Y el Consejo de Investigación Médica británico ha advertido que tal contaminación, especialmente de lodina, podría ocurrir si se hiciera estallar en la atmósfera una bomba de 50 megatoneladas.

Por qué hacen eso los rusos?

Evidentemente, están dispuestos a equipar sus fuerzas con esa nueva y horrorosa arma, que podría valer para atacar y destruir no sólo objetivos militares, sino también la salud y la vida de la población civil en extensas zonas. Mucho más que cualquier otra cosa existente hasta ahora, es un instrumento de exterminación en masa.

Y, en efecto, el mismo señor Khrushchev ha declarado repetidamente que, en caso de guerra, ése sería el objetivo de las fuerzas soviéticas. "No hay diferencia entre el frente y la retaguardia... Podrían morir millones de seres."

Supongo que no habrá quien crea que los dirigentes rusos están deliberadamente tramando una guerra nuclear. Se dan clara cuenta de que la destrucción sería mutua; ellos mismos y su régimen tendrían bien escasa posibilidad de sobrevivir.

Lo que no sólo traman, sino también llevan a efecto, es una política de intimidación. El señor Khrushchev y el Mariscal Malinovsky pierden bien pocas oportunidades de amenazar con las posibles consecuencias que para diversos pueblos tendría el que sus Gobiernos osasen oponerse a las demandas soviéticas. "El Berlín Occidental tiene 2.200.000 habitantes pero si se desencadenase la guerra podrían morir cientos de millones". Los griegos, al permitir bases de la OTAN en su territorio para su propia defensa, ponen en peligro a la Acrópolis. Y así por el estilo.

Por ahora, el objetivo a que se dirige la intimidación es la alianza occidental. Mañana podrá dirigirse contra algún país neutral, e incluso contra algún aliado de la Unión Soviética. Es posible que tenga mucha miga la advertencia, hecha a los chinos, de que la vasta amplitud de su país no les proporcionaría inmunidad respecto a la proyectada bomba rusa de cien megatoneladas.

Creo que tal es el propósito de todo. La espectacular explosión hecha últimamente es un arma diplomática, creada con el objeto de lograr los fines de la política rusa. En su prosecución de tal política, el señor Khrushchev y sus colegas no han titubeado en exponer a pueblos enteros —incluso el propio y los de los Estados Neutrales— a los riesgos de una precipitación radioactiva sin precedentes. Eso es, sin duda, uno de los más despiadados actos políticos de la historia; y también una triste revelación de lo que supone el concepto soviético de la "coexistencia pacífica".

# ESCUCHE MAÑANA JUEVES, UN SENSACIONAL DISCURSO DE FRANCISCO ORLICH

En la

## TELEVISION

(Canal 7)

a las 6.30 p. m.



En la

## RADIO

— a las 8 p. m. —

por una cadena de emisoras que se anunciará mañana.



# Sistema interamericano debe hacer frente a reto que plantea comunismo internacional.

WASHINGTON Noviembre — Según ha dicho el embajador de Guatemala en la Organización de

## Nasser disolvió congreso de la RAU

EL CAIRO. 7 —AP— El presidente Nasser disolvió esta noche la asamblea nacional de la República Árabe Unida. La Asamblea de 600 representantes fue formada en julio de 1960, dos años después de la Unión de Siria y Egipto que se rompió en septiembre pasado.

los Estados Americanos. "El sistema interamericano debe hacer frente al reto letal que plantea el comunismo internacional."

El Dr. Carlos Urrutia-Aparicio, en una carta que ha dirigido al diario The Evening Star, de Washington, exhorta a la mencionada organización a que actúe rápidamente con respecto a la solicitud que ha hecho el Perú para que se haga una investigación sobre la dictadura cubana.

El Dr. Urrutia-Aparicio, en una acusación que consta de tres partes que ha lanzado contra el régimen cubano dice que está interviniendo en los asuntos internos de las demás naciones americanas, convirtiéndose en la punta de

lanza del movimiento comunista en las Américas, y violando sistemáticamente los Derechos Humanos del pueblo cubano.

La moción peruana, de la que se ha erigido defensor el Dr. Urrutia-Aparicio, fue presentada al Consejo de la OEA el 25 de octubre. En la actualidad la está estudiando la comisión general de la citada organización.

El Embajador de Guatemala ha dicho a la OEA que no debe dar largas a la moción, ni echar mano del principio de no intervención para evitar que se actúe en contra de Cuba. "Hacer esto, dijo, "sería tanto como confundir la cuestión esencial y secundaria las pías e hipócritas aseveraciones del régimen de hecho que existe en Cuba."

"Es absurdo y destructor, siguió diciendo el embajador, "ha-

cer uso del principio (de no intervención) para encubrir y proteger la evidente y oprobiosa intervención de la Unión Soviética en los asuntos internos y externos de la república de Cuba".

El Embajador de Guatemala de claró que la OEA debía actuar contra Cuba, a tenor de lo que preceptúa el tratado interamericano de asistencia recíproca (o tratado de Río.)

## Coordinan esfuerzos en Pro de la industria turística mexicana

MEXICO, D. F. (APHA). — La constitución de la Cámara Nacional de Turismo de la Ciudad de México dará origen a que en las diversas entidades del país, en tiempo no lejano, se siga el ejemplo de cierto sector de la industria turística metropolitana.

Elo significará, indudablemente, la estrecha cooperación del Estado y la iniciativa privada en pro de tan importante industria que, si bien es cierto ha alcanzado singular desarrollo, ha sido sin que medie previa planificación y coordinación de esfuerzos.

Lo anterior no significa, de ningún modo, desconocer que ha habido recelos y divergencia

de criterio en torno a la constitución de la mencionada Cámara; pero al parecer, el criterio que se ha impuesto es el de interés general sobre el particular o de grupo, a efecto de respaldar, plenamente, la política que en la materia ha delineado para la industria turística el Gobierno Federal.

El paso dado permitirá no solo promover mayores corrientes de viajeros internacionales hacia el país, sino colocar a éste en el lugar que le corresponde en relación con el turismo internacional que registra singular auge y competencia.

Los planes que se pongan en marcha seguramente contarán con el decidido apoyo de los sectores oficial y privado, toda vez que los proyectos partirán tanto de unos como de otros persiguiendo un solo propósito: fortalecer a la industria turística nacional; a quienes dependen de ella en lo particular y, en general, a la economía del país.

## TELEGRAMAS REZAGADOS

Hna. Ambrosia de San José Ramón Centeno Montez María Valverde Madrigal Srta. Coralia Castillo Gutiérrez Sr. Gerente de la Casa Merck Gorgonio Herrero R. Sra. e hijos Gorgonio Herrero R. y Señora Manuela Aguilár Sra. Matilde Lizano Sancho

HOY MIERCOLES 8 DE NOVIEMBRE, 1961

¡A petición, la soberbia película española!

## PALACE

3-7-9 \$ 2.00

Antonio Vilar, Marisa de Leza en:

FUEGO EN LA SANGRE

VARIEDADES

3-6.45 y 9 \$ 1.50

TE Y SIMPATIA

Deborah Kerr.

## CALIFORNIA

(Selectivo y Elegante)

4-6-8 \$ 2.00

RAPSODIA

Elizabeth Taylor. Colores.

MODERNO

3-7-9 \$ 1.50

LAS ORIENTALES

Cinemascope y Colores. Inconveniente menores de 18 años.

IDEAL

6.30 y 8.30 \$ 1.50

EL GRAN IMPOSTOR

Tony Curtis.

LIBANO

7 y 9 \$ 2.00

LA ESPOSA CAUTIVA

Griffith Jones y Show. Sólo para mayores de 21 años.

ROXY

3 \$ 1.25 — 7-9 \$ 1.50

ASESINATO EN MONTMARTRE

Inconv. menores 18 años.

COLON

6.45 y 8.45 \$ 1.50

RAPSODIA

Elizabeth Taylor.

ZAIDA

8 \$ 1.50

DEJENME MORIR

Curt Jurgens. Inconveniente menores de 18 años.

CASTRO

7.30 \$ 1.50

LA VOZ DE LOS BOSQUES

Joachim Hansen. Colores.

RIO

8 \$ 1.50

REDADAS DE LA CIUDAD

Bella Darvi. Sólo para mayores de 21 años.

Viernes 10, Regla Simultánea

Palace-California: "PEPE"

## CINE GUADALUPE

Hoy miércoles 8 de Nov.

A las 8 p.m. \$ 1.50

Grandioso estreno de vaclón hasta reventar. Vea Ud.

LAS NENAS DEL SIETE

Con los gorriones Manolita y Schillinski y la bella Rosa de Castilla. A gozar.

## ¡¡ULTIMO DIA!!

REX 3, 7 y 9 — \$ 3.00 ¡GRAN EXITO!

El film que ha llegado al corazón de todos por su dramático SUSPENSO que electriza! Una obra MAESTRA de los maestros ingleses en ALTAS EMOCIONES! ¡Sensacional reparto ESTELAR que rivaliza en GRANDES CREACIONES!

POWERFUL BRIDE Productions presenta a

**CARY COOPER**  
**DEBORAH KERR**

"SOMBRAS DE SOSPECHA"  
("THE NAKED EDGE")

¡NADIE, ABSOLUTAMENTE NADIE, SERIA SENTADO DURANTE LOS ÚLTIMOS 15 MINUTOS!

¡SÓLO EL HOMBRE QUE ESCRIBIÓ "PSICOSIS" PODRÍA EMOCIONARLOS DE ESTE MODO!

Protagonizada también por ERIC PORTMAN, DIANE CILENTO, HERMIONE GINGOLD, MICHAEL PETER CUSHING y WILDING

## ¡¡ULTIMO DIA!!

RAVENTOS A las 3, 6.45 y 9 — \$ 2.00

La joya de WALT DISNEY es Cinemascope y colores. Un ARROLLADOR EXITO para TODAS las EDADES! ¡UN FILM INOLVIDABLE!

## LA CIUDADELA de los ROBINSON

THEY TURNED A TROPICAL JUNGLE INTO AN ISLAND PARADISE!

WALT DISNEY'S SWISS FAMILY ROBINSON

Actually filmed amid the splendor of the West Indies!

TECHNICOLOR FILMED IN PANAVISION

JOHN MILES, DOROTHY McGUIRE, JAMES McARTHUR, JANET MUNRO, HAYAKAWA, KIRK, CORCORAN, PARKER, BO, REID, TAYLOR

RELEASED BY BILBAO 1961 DISTRIBUTION CO., INC. C.W.D.P.

LUX 7-8.45 — \$ 1.50

Sólo mayores de 21 años con ROMY SCHNEIDER, LILLI PALMER y Sabino Sinjen en bellos colores:

## INTERNADO DE SEÑORITAS

-CAPITOLIO- A las 7 y 8.45 — \$ 1.50

Maravillosa historia sentimental en colores con Francisco Rabal, Tere Velázquez, Héctor Godoy, Silvia Fournier. ¡Bella!

## AZAHARES ROJOS

-REINA- 8 \$ 1.50

Forrest Tucker y Eva Bartok en el Impacto: BOTIN HUMANO

-ARANJUEZ- A las 8 — \$ 2.00

Inconveniente menores 18 años Bella HISTORIA FAMILIAR en colores con Robert Preston, Dorothy McGuire:

## LA OSCURIDAD AL FINAL DE LA ESCALERA

ADELA 7-8.45 - \$ 1.50

EFREM ZIMBALIST Jr. y ERIN O'BRIEN en la terrible persecución de una bella mujer:

## PERSEGUIDA

-CID- 8 \$ 1.25

Cinemascope y colores Marilyn Monroe LA COMEZON DEL SEPTIMO AÑO

-PUNTARENAS- 4 y 7 — \$ 1.25

Un hombre convertido en bestia EL MONSTRUO ADOLESCENTE

## Próximo GRAN ESTRENO REX

¡Una comedia excepcional!

## ¡OTRA VEZ ADIOS!

con INGRID BERGMAN — ANTHONY PERKINS — YVES MONTAND y JESSIE ROYCE LANDIS ¡¡En COLORES!!

¡¡Prepárense para la NOCHE MAS MARAVILLOSA!